

# Українська Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

Ч. 38 (103)

Львів, неділя 14. вересня 1930.

Рік III.

АДРЕСА: „Народня справа“, Львів, вул. Боїмів 4. — Чекові конта: 400.687 і 154.130 — Телефон 57—90

ПЕРЕДПЛАТА  
Місячно . . . . . 1 зол.  
Чвертьрічно . . . . . 3 зол.  
Піврічно . . . . . 6 зол.  
Річно . . . . . 12 зол.

ЗА ГРАНИЦЕЮ.

Річно — 2 до лярв.

Гроші в краю посилати переказами, або чекми „Народної справи“ — з заграниччя порученням листами. За зворот рукописів Редакція не ручить. На відповідь треба долучити значок 30 сотників.

ОГОЛОШЕННЯ:

1 стр. 700 зол, пів стр. 400, чверть стр. 200 зол. Гроші треба посилати наперед.

**Закон дозволяє обезпечити в „Дністі“ 1/3 частку вартості будинків. Не ризикуйте добровільно зі свого права і негайно вивірте в ПЗУВ 1/3 частку та обезпечіть їх у своїм власнім Т-ві взаїмн. обезп. „ДНІСТЕР“ у Львові вул. Руська ч. 20.**

## Учителі Рідної Школи голодують.

Довідуємося, що більшість учительства «Рідної Школи» не дістала ще платні за серпень. Причина ясна, коротка і — болюча. Нема грошей. Гадаємо однак, що в кожному українцеві обізветься совість і ми збільшимо наші датки на «Рідну Школу». Ми не сміємо допустити до такого сорому, аби вихователі нашої дітвори — будучності народу виділи і гинули з голоду! Це пімститься страшенно на нас самих! Тому жертвуймо масово на «Рідну Школу». Гроші на ту ціль мусять знайтися!

—0—

## Використайте законну свободу зборів

Закон з 5. серпня 1922 (Дн. зак. ч. 66) постановляє, що в передвиборчому часі можуть громадяни збиратися на віча в справах виборів зовсім вільно без ніяких дозволів влади.

Тільки віча і збори під голим небом на прилюдних, необгороджених площах треба на 24 години наперед зголосити в старостві чи найближчій постерунку поліції, але на жадний дозвіл не треба чекати.

Крім того, свідомі громадяни повинні допильнувати аби при укладанню списків виборців по громадах не було ніяких надужить.

—0—

З цим числом розсилаємо пятий аркуш повісти „У філях Бистриці“ — від стор. 65—80.

## ГОРИТЬ НАШЕ ДОБРО!

В Лісниках пов. Бережани згоріла вночі з 28. на 29 серпня у місцевого українського священика стайня з худобою та інвентарем на шкоду коло 3 тисяч золотих.

На другу ніч згоріла в тому селі ще стодола місцевого лісничого, на шкоду 1500 зол. Є позначки, що то хтось підпалив з пімсти, здається політичної.

В Золочеві підпалив хтось вночі з 2. на 3. вересня муровану стоделу місцевого українського пароха о. Юрика. Згоріло 170 кіп жита і 15 возів сіна. Про цю пожежу пише «Діло» в 198 ч. так (подаємо скорочено):

«День перед пожежою було в місцевому польському «Соколі» бурливе віче групки польських націоналістів. Вічевики домагалися узброєння всіх поляків, замкнення українських шкіл та висилки наших священиків «за Збруч». Зараз після віча вночі підпалив хтось будинок української гімназії, але огонь запримітив в час шведь Кисілевський, що мешкає поблизу і загасив. Другої ночі учні української гімназії, що берегли будинок перед новим підпалом почули запах диму і сказали про те поліцаєви, що там крутився, але поліцай відповів їм, що то мабуть дим із електровні. Та за хвилину з сусідньої стоделі о. Юрика бухнула полумінь і один учень побіг, щоби прикликати вогневу сторожу, та його по дорозі поліція чомусь арештувала і через те вогнева сторожа спізнилася значно. Колиж вона врешті приїхала, хтось пустив чутку, що ніби під горючою стоделою є бомби. Поліція наказала родині о. Юрика вийти з дому, бо мають вибухати

ті бомби, але за хвилину прибіг якийсь підстаршина місцевого полку піхоти і сказав, що бомби вже забрані. Чи були там і справді які бомби не знати, та через ті історії гашення було спізнено. Слідство виявило, що невідомі палії налили в отвори стін (люфти) бензини, повпили мішки намочені в нафті і так підпалили. Тимсамим способом підпалювали українську гімназію, та це, як уже сказано не вдалося.

Бурмістр Золочева д-р Мошинський, присутній при пожежі признав сам, що колиб не ті чутки про якісь бомби, то огонь можна було з початку легко вгасити і не булоби таких шкід.

В Тернополі підпалив хтось вночі 30. серпня у свідомого господаря Петра Бриковича дві стирти збіжжя, які згоріли до тла. Шкода виносить коло 1000 зол. Небезпека була велика, бо в близькому сусідстві вогню є густі забудовання, та на щастя огонь вдалося спинити. Коло вогню найшли пляшку з бензиною.

У Львові підпалив хтось будинок і паркан на площі українського «Сокола-Батька», обілявши їх наперед бензиною. Пожежу вдалося швидко вгасити, палії втікли в сторону передмістя Вульки покидаючи по дорозі дві пляшки бензини.

Деякі польські газети нахабно і безсоромно пишуть, що усі ті підпали є роботою самих Українців. Проте однак, що в українців, як бачимо, горять будинки інвентар і худоба, а в поляків стирти із сіном і збіжжям в більшості ні нащо не придатним а певно добре заасекурованим — не дають чомусь ніяких пояснень.

## Масові арешти й ревізії в краю і у Львові.

Цими днями привезли до львівської в'язниці багато заарештованих Українців, між якими є: Нестор Яців з Ціханова, Антін Стефанішин з Долини, Осип і Жигмонт Процишин (студенти), Зиблікевич Евген, редактор «Українського Голосу» з Перемишля, Кравців Богдан, студент прав зі Львова, Матійців Прокіп, кооператор з Белеєва пов. Долина, Антін Медвідь із Скольного і Зиновій Книш, абсолюте прав з Калуша. У Львові арештовано адвоката д-ра Івана Рудницького. Назвиська багатьох

арештованих поліція держить в тайні.

Дня 3 вересня над раном переверла поліція ревізію в Українському Академічному Домі у Львові і арештувала усіх присутних там студентів, в числі 84. По кільканадцятьох годинах арештованих звільнили, задержуючи двох чи трох в в'язниці. Причиною тої ревізії і арештувань була пожежа коло «Східних Торгів», у якій підозрюють українських студентів.

В Станиславові арештовано 2. вересня Степана Ташинського та ще

## Ліярня дзвонів

Братів Фельчинських

в КАЛУШІ, вул. Сівецька 16.

1 в ПЕРЕМИШЛІ, Красніного 63.

Удержує на складі понад 200 готових дзвонів.

563 Жалайте оферт та ціниників.

пять осіб з села Павелче під замітом підпалу якихсь стирт.

В Підлісках, пов. Львів зявилося в селі кількадесят поліцаїв на автах і переводили цілий день ревізії у місцевих гімназійних учнів.

В Краківці арештувала поліція господаря Дмитра Середовича, сина Івана (громадського радного і книговодця районної молочної, та молочарського техника, п. Коропея. Дня 3. серпня арештували ще Івана Середовича (брата арештованого Дмитра) як він приніс арештованому Дмитрові їсти.

В Нагачові пов. Яворів арештували студента філософії Івана Семкова з Дахнова пов. Любачів.

Усіх арештованих підозрюють у підпалах, хоча доказів вини нема.

В Підберезцях коло Винник арештували учеників Дмитерка, Михайла Тимка та масаря Петра Москву ніби за те, що вони десь мали зневажити державний герб.

—0—

## Підозрілі пожежі.

В Віднові пов. Жовква згоріло три стирти пшениці і стирта конюшини на місцевім фільварку. Селяни Віднова і Сулімова з наказу старости в Жовкві стережуть інших стирт.

В Поториці пов. Сокаль згоріли на фільварку гр. Дзедушицького дві стирти збіжжя вартости 6 тисяч золотих.

У Львові згоріла вночі з 2 на 3 вересня деревляна степенія (трибуна) польського спортивного товариства «Чарні». Шкода виносить 60 тисяч золотих.

В Вербиці пов. Бібрка згоріла на фільварку д-ра Білінського стирта сіна вартости тисячу зол.

В Григоріві пов. Рогатин згоріла стирта конюшини на фільварку Ольги Розтворовської. Тоїж ночі вкрадено з поблизького пасовиска пару коний. Догадуються, що то невідомі палії втікли на тих конях.

# ІДЕМО ВСІ ДО ВИБОРІВ!

Покликані до того уряди при-  
готовляються вже до виборів.

11. вересня мають бути вибрані  
окружні виборчі комісії.

Дня 13. вересня: представник  
окружної виборчої комісії оголосить  
склад комісії. Округна виборча ко-  
місія оголосить у громадах день і  
годину голосування, число послів,  
місце, час і спосіб та останній ре-  
чинець зголошування кандидатів і  
заяв про прилучення округної лі-  
сти до листи державної та склад ви-  
борчої комісії.

Дня 14. вересня: громадські ради  
чи державний комісар або повіто-  
вий відділ іменують трьох членів  
округної виборчої комісії і їхніх  
заступників.

Дня 19. вересня: начальники  
громад виготовлять списи вибор-  
ців у трьох примірниках. Предсід-  
ник округної виборчої комісії по-  
відомляє начальника громади про  
склад округних виборчих комісій  
і подає це до прилюдного відома.

Дня 20. вересня: начальники  
громад пересилають 3 примірники  
спису виборців до обводової ви-  
борчої комісії.

Дня 26. вересня: обводова (ра-  
йонна) комісія виставляє списки  
виборців до прилюдного перегляду.

Дня 7. жовтня: зголошення листи  
державних кандидатів.

Дня 10. жовтня: останній день  
виставлення списку виборців до  
перегляду.

Дня 11. жовтня: останній рече-  
нець зголошення рекламаций до  
районної комісії проти поминення  
когось у списі або проти вписання  
неуправнених.

Дня 15. жовтня кандидати дер-  
жавних ліст складають на руки пред-  
сідника державної комісії заяву  
про згоду старатись про мандат та  
ствердження, що кандидат є поль-  
ським горожанином і що має ви-  
борчі права.

Дня 17. жовтня: генеральний ко-  
місар оголошує державні листи кан-  
дидатів. Цього дня минає речинець  
зголошення рекламаций про викрес-  
лення зі спису та оголошення ок-  
ругних ліст кандидатів.

Дня 21. жовтня районні комісії  
пересилають округним комісіям по  
примірникові спису виборців.

Дня 25. жовтня: районні комісії  
приймають рекламации проти викре-  
слення зі спису виборців і переси-  
лають округним комісіям. Канди-  
дати округних ліст складають на  
руки предсідника округної комісії  
заяву про згоду старатись про ман-  
дат і потвердження горожанства та  
пасивних виборчих прав. Уповно-  
власнені кандидатів округної листи  
складають на руки предсідника  
округної виборчої комісії заяву  
про прилучення округної листи до  
листи державної.

Дня 31. жовтня: округні виборчі  
комісії пересилають районним (об-  
водовим) комісіям два примірники  
затвердженого спису виборців і  
третій примірник висилають началь-  
ники громад.

Дня 4. листопада: округні ви-  
борчі комісії достарчають районним  
комісіям плякати з листами канди-  
датів до розплякування. Пред-  
сідник районної комісії викладає  
затвержені листи виборців до  
прилюдного перегляду.

Дня 9. листопада: останній день  
прилюдного перегляду ліст.

**Дня 16. листопада: голосування  
до сойму.**

Дня 19. листопада: засідання ок-  
ругних комісій в справі висліду  
виборів до сойму.

**Дня 23. листопада: голосування  
до сенату.**

Дня 26. листопада: засідання рай-  
онних комісій для устійнення вислі-  
ду виборів до сенату.

Дехто може сказати: «Що нам з  
тих виборів прийде? Так з ними,  
як і без них. Вибори не прино-  
сять нам ніякої користі».

Але то неправда! Вибори й послі  
до сойму та сенатори є і для нас,  
Українців дуже корисні.

Правда, що наші послі, хочби  
їх було і вдвоє стільки, що було,  
не мають сили виеднати в польсь-  
кій соймі великих змін і полекис-  
українському народови. Але кори-  
сти з того є посередні, а то такі:

Польський сойм і сенат є тим

місцем, де наші послі і сенатори  
можуть докладно представити по-  
ложення нашого народу, щоби по-  
чули це і Поляки і цілий загра-  
ничний світ. Чим більше заграни-  
ця знає про нас і про нашу долю,  
тим ліпше для нас.

Наші послі і сенатори все таки  
можуть в соймі і сенаті недопус-  
кати до неодиної шкідливої для нас  
постанови та можуть причинитися  
до введення нових постанов, які  
би бодай трохи облекшували жит-  
тя народу в теперішній час, — а це  
також велика користь.

Тай само голосування при вибо-  
рах є для нас, Українців корисне.  
Це неначе іспит зрілості і свідом-  
ости народу. По тим, кого нарід  
вибере і скільки вибере послів, пі-  
знати, чи нарід свідомий і чи йде  
доброю дорогою до своєї долі, чи  
він ще темний і в чім блудить —  
нарід через вибори пізнає сам себе,  
пізнає, чого йому бракує і що тре-  
ба доповнити — а це також дуже  
корисне. Як при виборах нарід од-  
ною лавою піде і свідомих людей  
послами вибере, то і наші вороги  
пізнають, що це уже народ свідом-  
ий, і пічнуть з народом більше  
числитися і не будуть його легко-  
важити.

От тому треба нам усім піти до  
виборів. І треба усім стреміти до  
того, аби наші голоси не були роз-  
биті, аби не було стільки партій і  
ліст, що тому два роки. Треба зма-  
гати до того, аби національні пар-  
тії злучилися в один виборчий  
фронт. Тоді не будуть користати з  
наших голосів чужі вороги — і  
свої перевертні.

Пробу, створити один вибор-  
чий національний бльоку, вже зро-  
блено. Чи дійде до того бльоку,  
ще не знати, а повинно дійти, і  
хто цьому стане на перешкоді, того  
треба буде вважати шкідником. Та  
в кождім разі ми точно поучимо  
наших читачів і поінформуємо у-  
весь український нарід під Поль-  
щею, на які листи треба голосува-  
ти, щоби з того була якнайбільша  
користь українському народови.

—o—

## Брати — Словяни.

Американська влада послухала  
домагань югославянського уряду і  
наказала хорватському патріоту  
Августови Косутичови, який утік пе-  
ред пімстою сербів з Хорватії до  
Америци і там організував хорват-  
ських емігрантів для боротьби із  
сербськими насильствами — аби він  
в найкоротшому часі виїхав геть з  
Америци. Як бачимо сербські «бра-  
ти» хорватів ні трохи не ліпші від  
інших словянських «братів»; навіть  
за кордоном не дають спокою бор-  
цям за народні права. І переслідують  
братів — словян, гірш татарів.

—o—

## Македонці не даються

Провідник македонських самостій-  
ників Михайлов проголосив у бол-  
гарських газетах маніфест, в якому  
каже, що македонці не спочинуть  
і будуть боротися всіми способами,  
явними і тайними, мирними й крі-  
вавими так довго, поки їх батьків-  
щина Македонія не буде звільнена  
з під сербського та грецького ярма.

—o—

## Гураган звивив цілий Остров

Остров Гаїти в Середущій Америци  
де є дві маленькі муринські  
держави Гаїти і Сан Домінго) на-  
вістив оноді страшний гураган, що  
перевернув цілу країну горі корі-  
нем. В тому нещастю згинило ти-  
сячу осіб, 2.500 є ранених. 5 ти-  
сяч домів знищив гураган до тла,  
2 тисячі дуже ушкодив. Без даху  
над головою лишилося 29 тисяч  
людей. Між нещасними шириться  
голод і пошести. Американський  
Червоний Хрест почав ратункову  
акцію.

—o—

## Новий залізничний перестанок

На залізничній дорозі Львів—Під-  
волочиска, між станціями Максимів-  
ка—Романівка отворили цими дня-  
ми новий перестанок Стриївку, де  
можна буде також купувати білети.

—o—

## Читання з історії України

83)

### Розмова Хмельницького з польськими комісарами.

Дня 10. лютого були польські ко-  
місари на обіді в Хмельницького, а  
11. лютого Хмельницький з старши-  
ною прибув вже під вечір на обід  
до голови польських комісарів, Ки-  
сіля.

За столами почалася знову та са-  
ма балачка, що і попереднього дня.  
Козацькі полковники знову почали  
ущипливо відзиватися про польських  
панів тай Хмельницький цим разом  
не щадив їх, але нагадував усякі  
кривди, які Україна потерпіла від  
Польщі та говорив, що як король  
не пристане на таку згоду, як геть-  
ман захоче, то козаки підуть знову  
на Польщу.

— «Віддурайтеся ви, православні  
пани, від поляків! — говорив Хмель-  
ницький до Кисіля і Кисілевої (бо вони бу-  
ли родом українці і православні).

Пристаньте до нас, козаків! Згине  
Ляцька земля, згине, а Україна бу-  
де ще панувати!»

Надразнив Хмельницький поль-  
ських комісарів отакими словами й  
попрощав їх тай поїхав з своїми  
полковниками до себе на раду й за-  
баву.

Другого дня прислав Кисіль до  
гетьмана князя Четвертинського,  
аби запитався, коли пічнуть пере-  
говори. Хмельницький якраз ви-  
правляв у дорогу Ракочієвого (се-  
мигородського) посла й частував його  
наливкою.

— Завтра буде справа і розправа!  
— закликав весело Хмельницький. —  
Бо я нині семигородського посла  
відправляю. Та коротко вам кажу:  
з тої комісії нічого не буде! війна  
мусить знову за три або чотири не-  
ділі початися! Виверну вас усіх Ля-  
хів до гори ногами! Потопчу так,  
що будете під моїми стопами а по-  
тім вас цареві турецькому в нево-  
лю віддам! Мені так Бог дав, що я  
тепер, хоч малий собі чоловік, але  
самодержець усеї України! Скажіть  
се, князю, воєводи і комісарам! Стра-

хаєте мене Шведами і ті мої будуть,  
а хоч би й ні, то не подужають  
вони козацької і татарської си-  
ли, хочби їх і вас п'ятьсот тисяч  
було! З тим і йдіть — завтра справа  
буде! Четвертинський не знав, що  
на це відповісти і мовчки пішов собі  
геть.

Комісари вже було втратили на-  
дію на всяку згоду, але 23. лютого  
Кисіль пішов щераз до Хмельниць-  
кого з комісарами. Він пробував уго-  
ворити Хмельницького краснорічи-  
вими хитрими словами. Обіцявав,  
що коли про Чаплинського іде річ,  
то король його сам покарає, а коли  
козаки чим недоволені, то король  
їм усе надгородить.

Хмельницький сказав:  
— Шкода говорити! Було тоді пе-  
реговорювати зі мною, коли на ме-  
не Потоцький полював, тай ще по  
Жовтих Водах тай по Пилявцях був  
час на те, тай ще під Замостям —  
але тепер я часу не маю! Тепер  
уже я доказав те, чого і не думав  
— докажу ще і те, що задумав.  
Сперши я воював тільки за свою  
шкоду та кривду, а тепер воюватиму

за віру рідну і нарід. Вибю з ляць-  
кої неволі увесь народ український!  
Допоможе мені увесь нарід по Люб-  
линю і Краків і я від народу не від-  
ступлю, бо то перша порука наша!  
Двіста — триста тисяч своїх матиму,  
а ще орда уся і Тугай-бей, брат мій  
і приятель близько мене, готов усе  
вчинити, що я схочу! За границю  
не піду. На Турка руки не підійму.  
Досить з мене України моєї, Волині,  
Поділля, досить достатку нашого по  
Холм, по Львів і Галич! А як стану  
над Вислою, повідаю дальнішим  
Ляхам: «Сидіть Ляхи! мовчіть Ля-  
хи!» Дуків, князів туди зажену а  
як будуть і за Вислою кричати, я  
їх певно і там знайду! Не буде ні  
одного вашого шляхтиюка на Україні  
а як котрий схоче з нами хліба  
їсти, нехай же війську запорозькому  
послушний буде!»

Очевидець оповідав, що Хмель-  
ницький, говорячи це, був дуже лю-  
тий, тупав ногами, бив руками в  
стіл, так що польські комісари аж  
подеревіли зі страху.

(Далі буде)

—o—

# НОВИНКИ

## Календар на тиждень.

### ВЕРЕСЕНЬ 14—20.

- 14. Неділя 14 по С. Верес. Симеона.
- 15. Понеділок, Маманта мч.
- 16. Второк, Антима свмч.
- 17. Середа, Вавили свмч. Мойсея
- 18. Четвер, Захарії і Елисавети.
- 19. Пятниця, чудо Арх. Михаїла.
- 20. Созонта мч.

Увага: Свята в цім тижні спільні Українцям греко-католикам і православним.

### Зміни місяця:

- Нів 22. вересня о год. 5 і пів рано.
- Повня 7 жовтня о год. 5 і пів по пол.

Столітній календар віщує на цей тиждень змінну погоду з вітрами й дощами.

### Як варід приповідає:

На Семена жито засівати, діти до школи посилати.  
Як на Симеона ясний день, буде тепла осінь.  
Без муки нема науки.

### Історичний спогад:

- 15. вересня 1907 р. помер драматичний письменник Іван Тобилевич.
- 19. вересня 1913 р. помер буковинський письменник Сидір Воробкевич.

— БІБЛІОТЕКА Т-ва „Просвіта“ у Львові, Ринок 10. П., буде відчинена від 1. жовтня в тіж дні і години, що й торік: понеділок і середа від 4—6 год. по пол., п'ятниця 12—2 год., неділя 12—1 год. Інформації і друки посвідок можна одержати щодня в будні: 8—12 год. рано

— **Палив села і ще хотів за те дістати «ментель».** Польська газета «Ілюстровани Курієр Цодзенни» з 4. вересня ц. р. пише, що недавно арештувала поліція в плоцькому повіті (корінна Польща) начальника огневої сторожі Станіслава Малецького за те, що він наймав малих хлопців, аби підпалювали людям хати. За один підпал платив їм по п'ять золотих. Ті хлопці (Станіслав Бавман, Тадзьо Корнацкі і Юзеф Коперскі) в короткому часі спалили так 48 господарств, а коли їх врешті приловили, виявили усю правду. Головного винувника, Малецького арештували і він признався, що казав хлопцям підпалювати хати тому, що хотів конче відзначитися, як начальник огневої сторожі, при гашенню пожеж і дістати «хрест заслуги». Тепер розуміється, замість похвал і хреста, дістане кримінал. Гадаємо, що якби так троха докладніше прослідити усі випадки пожеж і в Галичині, то виявилосьби, що тут також пожежі мають різні причини. Та польським газетам не хочеться як видно шукати правди; їм далеко вигідніше юдити і цькувати свою суспільність на Українців і робити з них спрочинників усяких можливих і неможливих нещастя.

— **Злидні нашого робітництва.** Копальня «Тесп» в Калуші обнизил заробітну плату робітників так значно, що доведені до розпуки робітники, в числі тисячу триста, застрайкували.

— **Вбивство поліціанта.** Заступник команданта постерунку поліції в Синевідську Вижнім, Станіслав

Рибіцкі переслухував оноді вечером місцевого парубка Ковалья, арештованого під замітом крадіжі в місцевої учительки. Підчас переслухування Рибіцкі мабуть зривався, а тоді Коваль вхопив за його кріс і стрілив йому в голову. Рибіцкі впав трупом на місці, Коваль втік кудись, забираючи із собою кріс. Довідемося, що Коваль був порядний хлопець, ніде нічо не вкрав, а за крадіж очернила його місцева учителька Ковальцова, що розвелася з своїм чоловіком і взяла собі вродливого парубка Ковалья на любовника, а пізніше «розвелася» і з ним і то ще так нікчемно, що невинного хлопця зробила злодієм, а з того як бачимо, вишло нещастя.

— **Стережіться мантиїв.** В Хлівчанах, пов. Рава Руська, приловили оноді люди якогось осібняка, що ходив по селі і просив аби склали гроші на церкву. Показалося, що він збирав гроші на якийсь «дом людови», чи може й на «рідну кишеню». Наші селяни повинні добре провірювати усяких таких збирачів пожертв і їх документи, бо як бачимо, між ними є багато різних небесних пташків. Всяких шахраїв треба гнати з наших сел.

— **Впала з кладки і втопилася.** Текля Іваневич двадцяти-кількалітня дівчина з Хлівчан пов. Рава Руська поховзулася на залізній кладці над річкою Солокією, впала в воду і втопилася.

— **Виділ Читальні «Просвіта» у Фельштині складає щиру подяку жертводавцям, за жертвовані книжки для бібліотеки Читальні, а іменно:** п. Володимир Бобик 21 книжок, Володимир Мудрий 9, Володимир Мудрий (молодший) 1, Іван Мудрий 10, Людвик Мудрий 4, Стефан Місько 15, Олена Лемешківна 1, Володимир Стрепко 5, Ірина Бугерівна 7, Ангелина Гунь-

ківна 3, Андрій Свідзінський 6, Людвик Вислоцький 6, Ярослав Вислоцький 2, Іван Филипчак 4, Богдан Стедик 2, Володимир Кліпко 4, Мирослав Кліпко 1, Осип Мудрий 2.

— **Спростовання.** З приводу поміщеної в 36 ч. «Нар. Справи» новинки п. н. «Шо зле то недобре» дістаємо таке письмо: «Дописувач не причинився нічим до влаштування фестину в Швейкові, пов. Підгайці, ані навіть на ньому не був, але за те написав до газети злобно неправдивий допис. Стверджую, що в часі коли я був на тому фестині (до 9 год. вечера) ніхто там в моїй присутности не пив горівки, а що до моєї особи, то я взагалі в Швейкові ніколи горівки не пив. Таке поступовання дописувача вважаю нечесним і звиваю його виявити своє назвиско та відкликати ті наклепи прилюдно. Іван Даньків, урядовець філії «Просвіти» в Підгайцях.

— **Подяка.** Виділ Читальні «Просвіти» в Ніневі долішнім, пов. Долина, складає Др-ови Максимови Тимковови щиру подяку за його працю дльвсесторонного піднесення і освіти рідного села, за щиру і ревну працю в товариствах і за велику любов і прихильність до свого народу, та бажає йому з нагоди отворення лікарської канцелярії в Сколім, якнайкращих успіхів в праці дль добра свого народу.

— **В паці тигра.** Два англійські летуни вибралися літаком з Лондону до Австралії на прогулку. Підчас лету над Індіями (отже вже в другій половині дороги) літак чоґось поцсувався і впав на землю, при чоґось поранився оден летун. Другий якось вискочив з літака і пішов до недалекої оселі по поміч дль раненого товариша. По якомусь часі вернув із лікарем і послугачами, та застали вже лише недогризені кости. Нещасного раненого летуна пожег тигр.

— **Пожертви на добрі ціли.** Дмитро Іванців з Ямниці, пов. Станіславів, зібрав 10.20 зол. на викупно Білої Гори в Підлиссю, а 4.50 зол. на Інвалідів; Т-во «Луг» в Коцобинчиках прислало 2 зол. на політ. вязнів.

Микита Базів с. Николи з Колинець, пов. Товмач, прислав 8 зол. на Українських Інвалідів.

— **«Шануй себе, буде з тебе».** В Башові луцького повіту на Волині є ще багато таких темних людей, особливо жінок, що навіть у неділі і свята пересиджують у жидівських коршмах, а деякі то навіть не соромляться мити жидам підлоги, замітати і сповнювати ще й гірші роботи. Вже навіть самі жиди насміхаються із тих жінок. Чи наші селяни не навчатся ніколи шанувати свою честь?

— **Злочини.** В Скоморохах Старих, пов. Рогатин, підчас бійки на забаві у поляка Альбіна Скульського, «стшелец» Маріян Садський зарізав «стшельца» Віктора Скульського. Убитий був колись Українцем, та ще малим хлопцем перейшов враз з батьком на латинський обряд. Убийника арештували. — В Збоїсках коло Львова підчас галабурди на весіллі Міхал Савіцкі стрілив з револьвера до Якуба Цюркевича і тяжко його ранив. Цюркевича відвезли до шпиталю, Савіцкого до арешту. — В Камінці Волоській, пов. Рава Руська, напали якісь опришки на 22 літнього парубка Миколу Чалса як він вертав від своєї дівчини і так його побили, що він до трох годин помер. Причиною того гидкого морду була здається заздрість за дівчину убитого. — В Старім Селі коло Любачева напали три парубчики (Ф. Бнисько, А. Кубашок і Д. Кубашок) на 15 літню дівчину А. Мольчицьку і її знасилували. Негідників арештували. — В Ходові, пов. Золочів, убив хтось Герсона і Фрейду Турнер. Винувників не викрили.

—9—

## ЩО В СВІТІ ЧУВАТИ?

### На Україні

палають стирти із збіжжам, яке комуністи заграбили від селян. Страти виносять десятки мільонів карбованців. Влада творить окрему поліцію дль пильновання збіжжа, колєктивів і державних будинків, яких теж багато згоріло.

Недавно судили в Києві двох комуністичних посіпак, Шакшуєва і Савчука, які при насильному переводженню колективізації допускалися страшних звірств і надужити над селянами. Вони наказали господарям з одного села звезти усе своє збіжжа на громадський майдан і ссипати до купи. Звезене збіжже (щось 8 тисяч пудів) зогнило. Та кож багато худоби, зігнаної до купи поздыхало. Згаданих посіпак судили лише за те, що вони допустили до такого марнотравства, а не відвезли зрабованого добра до державних складів. В Проскурівському повіті вибухло селянське повстання. Біля Чорного Острова селяни загнали відділ большевицької кінноти в засідку, де були заздалегідь порозкидувані борони до гори зубцями і, розбили на прах цілий той відділ.

В Києві арештували кількадесят

урядовців за крадіжжя. Також українським робітникам надоїла вже большевицька влада і вони бунтуються. В кількох пристанях над чорним морем вибухли грізні страйки і ваворуження. Череззвичайка перевела масові арешти.

Робітництво по всій Україні навертається до релігії. Безбожницьких агітаторів бють і прогонюють. В копальнях Донецького басейну і промисловій окрузі Дніпропетровське та Кривий Ріг утворилися міцні релігійні громади робітників. До тих громад належать навіть комуністи. Ці громади видають відозви в обороні релігії, переховують переслідуваних священників та улаштовують потаємні богослуження.

Большевицькі газети «Ізвестія» і «Правда» бють на тривогу, що по всій Україні що раз дуґе ширяться ненависть до москалів-комуністів, та що є можливе всенародне повстання. Ті газети накликають уряд аби ще заострив переслідування Українців, та аби обсадив Україну військами із самих москалів. Але бо і

### В Московщині

не з медом большевикам. Вже й москалі мають досить їх господарки

і щораз більше бунтуються. Недавно один московський полк червоноармійців відмовився прийняти повний транспорт протирелігійних відозв, а знов у Свердловску на Уралі самі комуністи знищили транспорт книжок Сталіна про колективізацію. Большевицький урядовий апарат також тріщить; у Москві були цими днями масові арешти між урядовцями комісаріату фінансів, за величезні крадіжжя. В Ленінграді розстріляли за якісь надужиття чотирох високих урядовців. Поарештовано також багато членів череззвичайки за неприхильність до диктатури Сталіна.

### На радянській Білоруси

ширяться протижидівські настрої через те, що жиди є там в більшости (як і на Україні) большевицькими урядовцями, збирають і переховують «на чорну годину» срібні гроші, але як у когось з Білорусів найдуть кілька схованих срібних карбованців, то його за те розстрілюють. У кількох містах Білоруси розліплює хтось по ночі відозви «бий жидів спасай Росію».

Над цілою большевицькою державою нависло страшне

### Марево голоду.

Большевики звернулися до американського уряду, аби поміг зорганізувати допомогу голодуючим. До розвоження хліба для голодуючих задумують американці вжити літаків. Це вже вдруге після великого голоду в 1921—1922 рр. Америка буде спасати нещасних підданих большевицької диктатури, від голодової смерті.

### В Німеччині

заноситься на диктатуру націоналістів, яку особливо обстоює новий командант німецької армії (Райхсвер) Гаммерштайн. Як відомо, німецькі націоналісти домагають зміни некорисних Німеччині договорів скасування військових відшкодовань та звороту забраних німецьких земель. Це хочуть досягнути німецькі націоналісти хочби й війною, якби не вдалося по добру. Мимо поголосок про диктатуру, ціла Німеччина приготовлюється горячково до парламентарних виборів. У виборах має взяти участь 24 німецькі партії, між якими найсильнішою є партія націоналістів. Вона веде завзяту агітацію у своїх 444-ох щоденних газетах.

Бувший

### цар Вільгельм

дає на «виборчу ковбасу». Таке пишуть газети і подають, що нібито він мав дати щось два мільйони марок німецьким фашистам і національним соціалістам; певно сподіється бувший цар, що якби ті партії перемогли при виборах то могли б його знов запросити на престол, або бодай звернути сконфісковані маєтки. Теперішня жінка Вільгельма їздить уже по Німеччині і агітує.

### В Австрії

йде далі завзята боротьба за владу між соціалістами і хліборобськими національними партіями. Чия буде перемога покажуть вибори до парламенту, які відбудуться десь на весні.

### В Будапешті

на Мадярщині вибухли 1 серпня криваві заворушення робітників, які устоїли протиурядову маніфестацію і з окликами «хочемо хліба і праці!» «геть із буржуазією» машерували в поході вулицями міста. Прийшло до бійки з поліцією. В часі бійки вбито одного робітника, а триста осіб поранено. Між раненими багато поліцаїв. В маніфестації брало участь понад 20 тисяч робітників.

Поліція арештувала 191 маніфестантів. Заворушення тревали цілий день до пізнього вечера.

### В Болгарії

викрили між офіцерами штабу шпигунську організацію, яка продавала таємниці болгарської армії військовим штабам Румунії і Югославії. Цю зраду викрили болгарські офіцери, що служать в румунській армії і повідомили про неї болгарський уряд. Два члени тої шпигунської шайки полковник Маринопольський і капітан штабу Алексеев (москаль) поповнили самогубство.

### В Триєсті

в Італії відбувається тепер великий процес проти тайної організації словінських незалежників. Вони боролися за визволення пів мільйона Словінців з під італійського ярма; вбивали італійських урядовців, котрі збиткувалися над Словінцями, та робили саботажі.

### Франція

устроїла над західною границею Італії великі

### військові маневри

з 50.000 вояків, множеством танків і літаків. Це викликало в Італії велике занепокоєння.

### Англія

задумує заключити з Німеччиною летунський союз. Це бувби найсильніший летунський союз на світі.

### Америка

має великий клопіт із безробіттям. Дотепер зареєстроване там

### 9 мільйонів безробітних.

Над усуненням того лиха ломають собі голови усі американські політики.

### В Індіях

кипить далі. В великому портовому місті

### Бомбаю

вибухли криваві заворушення робітників.

### Також в Китаю

ллється кров потоками у братовбийчій війні між національними військами і комуністами, яким явно допомагають московські большевики. Та всеж національні війська перемагають і дехто сподіється, що національному китайському урядови вдасться вневдовзі припинити різанину і завести в краю лад.

В цілій південній Америці неспокоїно.

В державі Перу скінчилася недавно революція, що вибухла проти дотеперішнього президента Легіа, якого позбавлено уряду.

Тепер перенеслася революційна горячка

до Аргентини, Бразилії і Куби.

### В столиці Аргентини Буенос Айрес

були 5 вересня криваві бійки студентів з поліцією. 2 особи вбито 30 поранено. Революційні студенти домагалися уступлення уряду, який на їх думку приносить державі шкоду.

По дводневних кривавих боях на вулицях столиці побідили революціонери. До них прилучилося військо і уряд. Президент держави Ірігоєн арештований; владу обняв генерал Урібара. В часі боїв згинувло понад тисячу осіб.

Одинацята сесія Союзу Народів

зачалася 8 вересня в Женеві. На сесії будуть радити над вибором нових членів Ради Союзу, над реорганізацією секретаріату Союзу та над так званім паневропейським проектом Бріана. Між делегатами поодиноких держав ведеться вже завзята гризня за місця в Раді і Секретаріаті Союзу. Очевидно, усе це пуста балаканина, товчення води в ступі і нам нема чого сподіватися від усіх тих комедій. Нема також чого сподіватися від

Шестого конгресу організованих національних меншостей

що відбувається також в Женеві. На тому конгресі заступав Українців редактор «Діла» В. Мудрий.

### Поляки

устроюють далі бурхливі протинімецькі віча й маніфестації. В неділю 31 серпня напала 3-тисячна толпа демонстрантів

### на німецький консулят

в Лодзі і старалася вдертися до середини. Напасникам перешкодила

поліція, та вони всежтаки виломали браму і повибивали всі вікна в конзуляті. Друга група демонстрантів напала на будинок, де містяться редакції німецьких газет «Фрае Прессе» і «Фольксцайтунг» і повибивали там шиби та ранила кілька осіб, між ними і двох радних міста Лодзі

### В Варшаві

відбулася організована Польщею конференція хліборобських держав (Польщі, Болгарії, Естонії, Латвії, Мадярщини, Румунії, Чехословаччини, Югославії і Фінляндії). Конференція радила над створенням господарського бльоку (спілки) тих хліборобських держав, бо їх одним визискують промислові держави як от Німеччина. Говорили також багато про піднесення цін на збіжжя і охорону хліборобства від визиску. Чи буде з тих балачок яка користь не знати, але дехто вже тепер каже, що шкода надіятися.

Польські газети розписуються широко про

нове політичне положення Польщі

створене розв'язанням союму. Опозиційні газети радять, що в нових виборах буде можливість вибрати правдиве народне представництво, яке краще зумілоб порядкувати державою; побоюються однак, що уряд Пілсудского готов зробити ще якусь меншу чи більшу несподіванку для ослаблення опозиції. Санацийні газети знов сумніваються чи буде державі яка потіха і з тих нових виборів, та кажуть ясно, що без

### зміни конституції й виборчої ординації

не вдасться створити ліпшого союму, як той, що його розв'язано, бо дотеперішня конституція і виборча ординація давала за широкі права усяким протидержавним силам, як національним меншостям, і комуністам. Та все це тільки писанина, бо в дійсності ніхто не знає, що може принести завтрішний день.

Ще більше шуму роблять польські газети з приводу роботи УВО. Як відомо, ті газети звалюють вину за всі пожежі і інші випадки, що діються в Східній Галичині на УВО, хоча новий львівський воевода Наконечнікоф-Клюковскі сказав виразно в розмові з редакторами,

### що лише половина тих усіх ніби саботажів

є в дійсності саботажами; отже й воевода підтверджує, що є багато інших причин масових пожеж. Впрочім і в корінній Польщі шаліють тепер пожежі, хоча там очевидно, нема ані УВО ані Українців. Новий воевода обіцяв, що доложить всіх зусиль аби завести в краю спокій і лад, та що буде старатися бути справедливим до усіх громадян без ріжниць віри, хоча якби треба, буде безоглядний і строгий. Обіцяв також, що буде старатися за поправу доріг і піднесення хліборобства. Побачимо, що вийде із тих усіх обіцянок.

### У Львові

відкрито в вівторок 2. вересня з великими парадми 11 Східні Торги при участі ріжних достойників. Площа торгів, а також вулиці, якими їхав на Торги міністер торгівлі Квятковскі (що відкрив Торги) були щільно обставлені поліцією.

—o—

### Арештували українського посла.

В суботу 6. вересня коло 7 години рано арештувала поліція в Рогатині українського посла Кузика. Блищі подробиці і причини арешту покищо невідомі.

—o—

### Геть з алькоголем!

Товариство «Відродження» звернулося до усіх українських партій і громадян аби передвиборчі віча використали рівнож для агітації проти алькоголю і коршем.

—o—

### Перервали телеграфічні дроти

Хтось поперетинав на дорозі між Уторопами і Пістинем коло Коломиї усі телеграфічні дроти. Поліція веде слідство.

—o—

### Ревізія в українського посла.

У посла Максимовича в Бориславі перевела поліція ревізію за динамітом. Шукали кілька годин і то навіть в землі, та, розуміється, нічо не нашли.

—o—

### Мають розв'язати „Пласт“.

Польська україножерна «Газета Варшавська» пише, що ніби незадовго влада має розв'язати усі українські пластові організації через якусь протидержавну роботу чи що. Ця газета на радощах віщує, що після «Пласту» (організації української молоді) прийде черга на усі українські товариства й установи. Поживемо — побачимо.

—o—

### Нова підвишка шкільних оплат.

Недавний розпорядок Міністерства освіти вводить підвишку шкільних оплат за учеників в середніх школах (гімназіях, реальних, промислових школах) із 110 зол. на 150. Також установив цей розпорядок оплати від вступних іспитів до гімназії, в висоті 3 золоті. Гадаємо що цей розпорядок не викличе великої втіхи між батьками середньо-шкільної молоді.

—o—

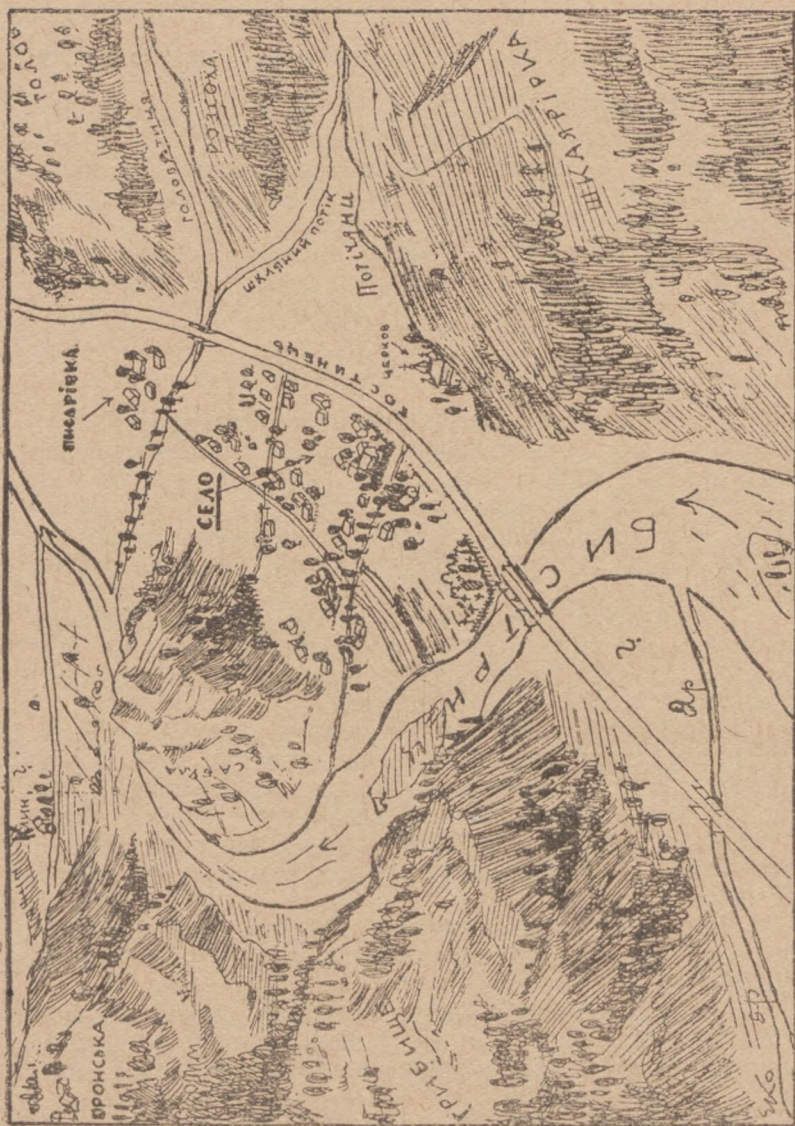
### Новий перелет через океан.

Французські летуни Косте і Бельонт перелетіли недавно з Франції через Атлантийський Океан до Америки. Летіли 37 годин і 12 минут. На американському березі привітав їх майор Ліндберг, що перед трома роками перший перелетів через океан. За вдатний перелет дістануть оба відважні летуни 25 тисяч доларів нагороди.

—o—

**Лікар-спец. внутр. недуг  
Др. Остап Прийма**

Львів, Личаківська 32, тел. 61-50  
Пересвітлювання Рентгеном



Такий план села вручив писар Сидір дідачеви Дронському.

Дмитро подумав: Так і зробимо — сказав. А до Сидора:

— Я пішовби й до тебе, та знаю, що там і без того повно народа. Тай у Потоки ближче.

Дмитро і хлопці зібрали своє манаття і подалися в Потоки. Старий Прокіп і Сидір помагали. Дорогою сміявся Прокіп до Андрія:

— Сполокала тебе, небоже, після недіспаної ночі. Ге-ге! Ріка не здурить. Найгірше, коли мовчить. Вона мовчить не довго — а тоді як заграє!.. А ти не вірив!..

### ПАНОЧКУ, ВИ ПЯНІ !...

А повинь трівала дальше і правду говорив Сидір, що лихо що лиш починається. Дощі не переставали падати і в ночі, а люди, що зійшлися ранком під церкву, побачили, що ціла долина, де лежало село, була, мов одно велике озеро. Лише криші домів та верхи садів держалися якось дивно на воді, наче плавали.

І Дмитро і другі газди стояли хвилину мовчки, дивились на спінені хвилі, що бушували там, де недавно були їхні сади, грядки і пасіки, і темні лица покривалися глибокою застановою.

І здавалося, що сі люди повинні розуміти велич лиха, яке упало на них; однак неправда. Цей нарід не розумів величі свого нещастя, не відчував болю, що його праця пропадає у каламутних філях. Мовчалива задума зникала з сих темних облич, а повертав усміх і в гуртках почулись знову кепкування та жарти.

Чому ж не розумів нарід свого нещастя, чому не відчував горя на вид того знищення, що накоїла повинь?

Лише тому, що з лихом із бідою зжився. Лише тому, що від колиски і до гробової дошки не зазнав нічого кращого, лиш щорічні виливи ріки, голод, нужду і тяжку працю.

О — народе чорний! Коли відвикнеш ти, від своїх нещасть, коли зживешся з доброю долею, на те,

щоб знати ціну одного і другого? Коли зрозумієш своє горе і до чину задріжать руки твої, коли відчуєш голод свій і душа твоя буде рватись до доброї страви, а не мовчки примирати з голоду? Коли відчуєш ті кривди, що діються тобі на кожному кроці, коли вже раз зрозумієш, що десяту шкуру деруть з тебе твої вороги і не усміх, а грізне завзяття загорить на твоєму лиці?

Люди під церквою побачили, як криша на Савюковій хатині обернулась і пішла собі гуляючи, поміж верхами яблунь.

— Як Ноїв ковчег! — порівнював хтось в товпі.

А Дедюк промовив:

— Не казав я тобі, Савюче, привязати до вориння?

Дивились люди на велике озеро і бачили як поплили з водою Дутчаки з роздоріжжя, бачили як Нухімова коршма подалась на Шкляний і з ним попід Писарівку в діл. Нагляділись до нехочу і розходились хто до стодоли о. Романа, а хто в Потоки. З потічанами подався і Дмитро.

Знову йшли дощі ціле пополудне і цілу ніч. А в середу рано вийшов Дмитро під церкву, поглянув і ахнув. На великій долині, де було колись поверх п'ятидесяти газдівських хат, не видко було, лиш три криші. Дмитрова одна, Федоришина друга і Головчука Івана. І цвинтар майже весь стояв під водою, тільки по середині, на горбку високий хрест, самотній, одинокий стояв розтягаючи свої рамена. Знайомий хрест...

Дмитро поглянув, перехрестився і полегчало йому на душі.

— Він з нами...

В ночі, з середи на четвер не було вже дощу і в четвер рано говорили люди, що вода до половини злетіла. Дмитро бачив по своїй хаті, що вода опадає і дякував Господу.

А вода опадала скоро, так, що по полудни майже не було води на долині. Денде стояли ще невеличкі калабані, а сади і грядки були занесені жовто-бурым намулом. Лиш дорогою і дальше шуміла вода, а хто

хотів перейти на другий бік, той западав по шию у воду.

— Забогато води має ще Бистриця — думав Дмитро.

Його кортіло перейти та подивитись на своє гадівство, однак не хотілось брести так глибоко водою.

— Підожду, — сказав і завернув в Потоки.

Під вечір того дня прийшов Сидір і сказав Дмитрови цікаву новину. Він говорив, що повинь вже дійсно минула, та що ріка за Писарівкою має не багато більше води, як мала перед тим. Тільки, що ріка вибрала для свого корита зовсім інше місце. Старе корито від моста аж по Равлюка, за Дмитровими грядками, зовсім засипане. Частина Грибища зіснулась в ріку і слід по ній затерла. Між Савулою і Дроньською лишився ще сякий-такий слід, та перейти можна постолів не замочивши. Нове корито йде від горішнього моста дорогою аж до Шкляного. Нухімів шинок і міст на Шклянім забрала вода. Звідти пішла Бистриця Шкляним, попід його писарівку до Савули і до старого корита. Кажуть, що за Клином, на шийці, ввірвався беріг і засипав ріку. Від того й повинь стала така велика. А село — закінчив Сидір — знищене зовсім!

— Кара Божа — тай тільки, — завважав Дмитро. Ти подумай, кілька то разів на нашому віку мали ми воду в хатах?

— Такої не памятаю — перевав Сидір.

— Нехай і менчі, та бували часто. А чи подумав хто на будуче перед таким лихом охоронитись? Говорив я не раз висипати гать ліворуч від моста. Тою долиною честенько до нас навідуєсь Бистриця. Одначе ніхто не слухав, а мені одному така праця не під силу.

— Через те побоялась тебе сим разом Бистриця і лиха тобі не вчинила, — жартуючи сказав Сидір.

— Мені, друже, наробила вона більше лиха, як се моглоб здаватись!

— Знаю, — відмовив Сидір, хотьби пішла була тобі поза церкву.

— І поза писарівку, — перервав Дмитро, — а то



відділила від Бога і від приятеля; треба буде кладку покласти.

— Про себе і я так думаю, промовив Сидір. Та се пусте! Покладемо не кладку, а міст! Він почав збиратись.

— Іду — сказав. — Треба зробити донесення до повіту і до Львова.

— Думаеш — допоможуть?

— Помогти, не допоможуть, та нехай хоть знають!

Дроньський підчас повині був у повіті. З інжінером Кляйном і з лисим, вибрався ще в понеділок, щоби, як говорив, вияснити в уряді деякі маєткові справи. Десь на половині дороги, напав їх сильний дощ, та вертатись було ніяк. Найбільшу зливу переїхали у придорожнім шинку, а коли трошки притихло, їхали далше. Коні гнали мов скажені, та заки приїхали до міста, Дроньський і його товариші були мокрі до нитки. Пішли до заїздної коршми, там обсушилися і відпочали.

А дощ не уймався і Дроньський та його товариші мусіли в заїзді заночувати.

На другий день вдалися до Староства і до всіх більших повітових урядів. Дроньському ходило про се, щоби запізнатись з кожним вищим і нищим урядовцем, тому радо ходив він від одної канцелярії до другої. По обіді йшов дощ і Дроньський мусів сидіти в заїзді.

На третій день був в земельнім уряді і там віднайшли старі і нові мапи свого маєтку і села. При їх розгляді знайшов граф деякі ріжниці і звернув на них увагу повітового інжінера. Крім сего шматка між Яром, Бистрицею і дорогою, був ще другий, між дорогою а Шклянним, великий кут, на якому стояв Нухімів шинок. Після старих актів сей кут належав до двора і шинок винаймався звичайно жидам. В нових актах, той кут був виділений з посілостий Дроньських, а належав до Герша Зільбера.

Дроньський не був задоволений з такого стану річий. Він запитався інжінера, чи не можнаби тепер покликати урядову комісію, перевести новий помір і ці

задавнені справи ще раз поставити під розслід. Коштів на се граф не пожаліє.

— Чому ні — заявив повітовий інженер. — Коли дасться, то зробиться.

— Колиж се можна буде зробити? — запитав граф.

— Коли погода на се дозволить. Тимбільше, що нині має Бистриця три метри води понад нормальний стан і маємо певні відомости, що ціла її долина під водою.

Дроньський задоволився і повернув до заїзду.

В четвер була сяка-така погода. Граф налягав, щоби комісія рушала ще сего дня. Одначе панів з повіту не легко було підмовити вибиратись на непевну судьбу в гори.

— Коли до вечера не погіршиться — заспокоював графа інженер — тоді завтра зможемо рушати. Одначе я сумніваюсь, чи спірні питання рішаться на вашу користь.

— Вони повинні рішитись на мою користь, — заявив граф. — Чую за собою деякі права!

Інженер махнув рукою. Він хотів сказати: виграєш, коли не будеш дурень! Одначе обізвався:

— Все залежить від того, що скаже противна сторона. Ну, і — від вас в першу чергу!

Граф зрозумів.

В п'ятницю зійшло сонце і заповідалась погода. Місто, що також було zagrożене повиню, заспокоїлося і— Дроньський готовився вертати в гори. Коло заїзду ждало дві повозки для комісії і сюди почали збиратись пани в урядових шапках і плащах з ясними гудзиками.

Випивши на дорогу, граф зі своїми товаришами та з комісією повертав на Дроньську. Майже ціла долина здовж ріки була страшно спустошена повиню і повозки з великим трудом посувались в гору; сонце було вже з полудня, коли дібрались до двора.

Того дня не було вже часу на якусь поважну працю. Граф заявив відразу, з місця, панам з повіту, що вони тепер не урядова комісія, а його гості; на

столах появилoся вино і старий угорський мід, а обидві комісії Дроньського і з повіту їли та пили і кричали «віват» на честь графа і кожного члена одної і другої комісії.

І тут за столом довідався Дроньський від Буша, що граф все таки має щастя. Він сказав графу, що Бистриця знищила село і змінила своє корито.

— А коли се правда, що границя між селом, а вашими посіlostями провадить рікою — говорив Буш — тоді ріка зробила вам великий дарунок. Цілу долину, де лежало село і на якій Штайн знайшов нафтові джерела, прилучила до ваших посіlostий!

Граф не вірив. Він випросився з товариства і вийшов за мури свого двору, аж на край гори, звідки було видко цілу долину. Глянув на право і там, де пінились і блестіли колись води Бистриці, побачив рівне місце, що сіріло камінням, землею та намулом. Води Бистриці побачив щойно пониже Савули. Значить — правда!

Дроньський стояв якийсь час мовчки і дивився, а думки вітром шибали в його голові. Думав і усміхався, наче пробував чи гачок доволі сильний, щоб зачепитись і вдержатись. Граф розумів, що гачок є; але чи вдержиться він на нім?

— То залежить від мене самого — сказав. — А вдержатись треба за всяку ціну!

Повертаючи до гостей він роздумав, як зачати і повести діло. Він знав, що воно лежить в руках сих панів з повіту, яких приймає в своїй хаті.

— Якже підійти до сих людей? Чи виступити явно, чи промовчати вибрик ріки, а комісія поведе границю по новім кориті і прилучить йому золоту долину? Став, роздумував та не міг рішитись.

— Побачимо! — сказав і повернув до гостей.

Підхмелені голови панів ще гучнійше кричали «віват» на честь графа і підносили Дроньського на руках в гору. Пили і гукали, поки п'яні не позвувались коло своїх столів.

Тоді граф забрав Кляйна і лисого до другої кімнати. Він оповів їм про зміну річного корита і про пляни, які з сего приводу повстали.

— Лише не знаю, як справу повести і хочу порадитись вас.

Лисий сказав свою думку дуже скоро: промовчати зміну ріки, нехай комісія робить помір після нового корита і справа скінчена.

— Зрештою, сказав він — з вашими землянками, здається мені, — полагоджувати такі справи зовсім не тяжко. Подвоїти щедрість, в разі потреби пустити їх до кишені і все піде, як по маслі.

— З тим річ полагоджена не буде — сказав Дроньський. — Треба знати, що хлопи сего так легко не пустять. Піchnуться доходження...

— І вина спаде на комісію!... додав лисий.

— Так щож прийде друга комісія, розслідить справу і може бути скандал, — заявив граф.

— Ніякого скандалу не буде — перервав лисий. В найгіршій випадку покажеться, що зайшла груба помилка.

— Помилка буде справлена і ваша справа програна — обіззався Кляйн, а нас посудиться, що підступно промовчали зміну річного корита.

— Сего нам ніхто не закине! — сказав граф до інжинера, чуючи в голосі Кляйна неприхильне відношення до свого пляну. Так, — але моя справа тоді дійсно буде програна. Отже діло треба повести іначе.

— Тоді запропонуйте панам з повіту спілку, або иншу солідну нагороду, а вони се зроблять! — радив лисий.

— Отже вважаєте, що справу ладнати явно, з урядниками?

— Певно! — сказав лисий. Сказати їм, в чім річ; очевидно не всім, а вибрати одного, мудрійшого. А коли справа буде рішена в нашу користь, тоді пани з повіту не допустять до бешкету, бож діло робилось їхніми руками і вони стануться співвинними. Безперечно, се буде вас дорого коштувати, але щож — годі!

— А ви, що на се скажете, пане Кляйн? — звернувся граф до інженера.

— І я так думаю, відповів Кляйн. Коли урядова комісія свідомо прилучить цілу долину до ваших посіlostий, то охоронить вас перед несподіванками і приймає на себе відвічальність.

Інженер Кляйн дійсно дуже ворожо віднісся до затій графа. Він не міг вийти з дива, що той чоловік, який свідомо дозволяє марнитись великим скарбам у своїх горах, — такий лакомий на добро бідних людей, та щей коли? Тоді, як сей люд опинився без стріхи над головою, стратив все, що мав. Не диво, що сей нарід вішав своїх панів на горіючих ялицях, не диво, що кидав їх з високого берега в ріку. Однак Кляйн був наймлений графом і тому не виявляв своїх думок, а відсилав графа до повітової комісії. Він вірив, що ніодин урядник не дасться позискати для такої підлої справи, а кождий з них стане по стороні села і перечеркне хитрі графові пляни здовж і поперек.

— Так! — говорив Кляйн — не іначе, лише повірити справу панам з повіту.

— Та чи захотять вони піти по лінії моїх бажань? — запитав граф.

— Коли побачать, що діло оплатиться... завважав лисий.

— Добре! — рішився граф. — Поговорю з комісарами.

Після того всі три повернули до гостей.

Зараз вишукав граф повітового інженера і пошепки розповів йому цілу річ. За переведення справи обіцяв інженерови велику частину зиску з будучої копальні. Інженер застановився, наче вагався, а потім відповів Дроньському, що годиться пристати до спілки та що можна числити на його попертя.

— Сама справа не е легка, — сказав він, — і вимагає добре обдуманого пляну. Раджу вам поступити в цей спосіб: Нашу комісію відіслати зараз завтра домів і ніяких справ при нас не зачинати. Щойно тоді, поза нашими плечима виступити зі своїми претенсіями перед хлопами і чи се їм подобаєсь, чи ні,

брати спірні посілості в уживання. Ви розумієте, в чім річ? Колиб я завтра хотів перевести новий помір і вяснити спірне питання — то мусівби обовязково вислухати і противну сторону. Колиж хлопи побачать, що я відкрито стою за вами, тоді вони знехтують повітовий уряд, а підуть куди инде. Зновжеж пустити їх куди дальше не можна. Ви розумієте? — Отже, спір ваш зі селом повинен зачатись без відома і якої-будь участі повітових властей. Тоді хлопи кинуться зі своїми скаргами в першу чергу до нас. Ми їх будемо збувати обіцянками, постараємось проволікати справу, а ви тимчасом використаєте час та обставини і допровадите до якоїсь згоди з хлопами. Ось такий клаптик паперу, в якому село признає вам границю сучасним бігом ріки, для нас вистарчить цілковито. Тоді ми зможемо перевести помір і закріпити за вами долину.

— А поки справа рішиться, — вважаєте, що можна робити своє? — запитав граф.

— Поки справа буде рішена, ви представте, що долина ваша і робіть, що вважаєте за потрібне. Нехай хлопи стукають перші. Для власної охорони можете взяти кількох жандармів. Зрештою думаю, що при теперішнім положенню хлопи не будуть дуже заїлі. Будь-яка обіцянка склонить їх до угоди і справа буде поладнана в вашу користь, чого я особисто вам щиро бажаю, — закінчив він свої поради.

— Добре! — сказав граф, який розумів все, та не дуже був вдоволений.

— А на випадок чого — знайте, що я все по вашій стороні! — запевнював повітовий урядник.

Вони повернули до гостей, що п'яні валялись, і самі ще пили богато до пізної ночі.

На другий день рано збиралися повітові пани до мів. Коли повозки були вже на долині, закортіло їх подивитись на знищене село. Старим коритом Бистриці перейшли поза Савулу аж до Равлюків і звідти дорогою в село. Денедє стрічали людей, що лазили по своїх садах та відшукували сліди своїх газдівств. Люди кланялись панам і витали їх радо, як ще недавно передтим витали таких самих панів з ясними гудзи-

ками, що читали їм цісарське письмо про скасування панщини. Та се не були ті самі пани...

Комісія дійшла аж до роздоріжжя, де стояв хрест мохнатий з Росп'яттям, що видержав повинь і залишився для грядущих поколінь. Сумно було кругом на цій долині, наче на великім кладовищу.

Пани завернули до своїх повозок і поїхали до міста.

В тім часі зійшлися до Сидора газди майже з цілого села. Прийшов також Гриниш і Дмитро. Люди чули, що вчора приїхали комісарі з повіту, і тому зібрались, думаючи, що комісія покличе їх, розгляне їхню горе та pomoже в тяжкій годині.

Між зібраними пішла чутка, що пани з ясними гудзиками ходять вже по селу. Гриниш не вірив:

— Покликалиб нас — сказав він до Сидора.

За якийсь час прийшов Красюк зі Савули та сказав, що комісарі вже поїхали до міста. Красюкови ніхто не ймив віри:

— Вжеж вони не даром приїздили, щоби так скоро нічого не бачивши та не розвідавши, поїхали назти назад, — говорили газди.

В цій хвилині прибіг Федько зі двору, щоби Сидір і вїт прийшли зараз до пана. Балачки припинились, а Гриниш промовив:

— Егеж, я казав, що покличуть!

Він вишукав свою палицю і оба з Сидором пішли до двора.

Та не минуло й пів години, як повернули назад, а лице Сидора було хмарне, наче осінній день.

— І що цікавого приносите? — запитав дехто.

— А щож — промовив Сидір, а голос його дріжав. — Бистриця забрала ваші хати, а пан хоче забрати землю.

— Як? Що таке? — не розуміли люди.

— Отте, що чуєте! А коли не вірите, то ходіть до пана. Там почуєте на власні вуха.

— Егеж, ходім, — сказав Гриниш, — бо пан хоче забрати нашу долину. Мовляв, все його аж по Бистрицю.

— Ходім! Ходім до пана! — закричали люди і всі рушили на Дроньську.

Гриниш і Сидір ішли попереду.

Граф сидів з Кляйном і лисим у своїм покою і там укладали пляни найближчої роботи. Нараз почувлися крики; вони виглянули у вікно і побачили чорбу селян на подвір'ю.

— Починається — сказав граф і вийшов зі своїми товаришами на ганок.

Гриниш, що стояв на переді, поклонився і сказав:

— Я, прошу ласки, говорив людям, та вони не вірять. Скажіть їм ось самі!

Дроньський звернувся до людей.

— Люди! — сказав він. — Я провірив старі акта в себе в дома і в повіті і довідався, що границя мого скарбу іде коритом ріки, почавши від потоку Яр, за горішнім мостом, аж до Клина. Це признав також ваш війт і писар. Передше ви могли користуватись моїми землями, після своєї волі, бо вам ніхто цього не заборонював. Тепер я повернув на свою батьківщину і всі землі по цім боці ріки, переймаю у власний заряд, не дивлячись на те, чи це вам подобаєсь, чи ні.

Тут обізвався Сидір:

— Я признаю, що границя йде Бистрицею, однак не новим, а старим її коритом, — сказав він.

— Я не знаю ні нового ні старого корита! — крикнув граф.

— Паночку! йдіть проспійтеся! Ви п'яні! — залунав у тиші голос Дмитра і люди підбадьорились.

— Що? — заревів Дроньський і позеленів зі злости.

— Егеж! Проспійтеся! — кричали люди.

— Марш мені з двору! — лютував граф.

— Ми підем, — почувся знов рішучий голос Дмитра — і — на ваше не прийдем. А ви попробуйте війти на наше!

Люди заколихалися і подалися зі двору.



— Нехай поспробує! — говорили газди між собою.  
А Сидір думав:  
— Не даром Олеся цих Дроньських так боїться...

## СЮДИ Й ТУДИ...

— Почалося! — сказав граф до своїх спільників, вертаючи назад до покою. По його рухах і по голосі можна було догадуватись, що він вже має ясний план боротьби зі селом, та що за вислід цієї боротьби він не турбуєсь.

Інженер Кляйн запитав графа, що він властиво думає робити? Чейже не захоче змагатись з такою масою людей, бо таке змагання є зачасу присуджене на невдачу.

Дроньський махнув рукою:

— Соломяний вогонь! Один жандарм усмирить це стадо крикунів.

— Алеж по їх стороні право! — дозволив собі завважити Кляйн.

— А по моїй стороні повіт! Зрештою, хто вам сказав, що по моїй стороні нема права?

Інженер не годився.

— Я знаю одно, — говорив він, — що з тої боротьби хісна не буде. Змарнуємо лише дорогий час, який моглиб використати для другого діла. А праці маємо аж загато. Я радивби взятися негайно до лісів, що переростають і тратять свою вартість майже на половину. Се правдиве золото. Рівночасно можемо братись до соли. Впевняю, що се буде багато поплатнійше, чим безвиглядна боротьба з хлопами!

— Якби ся боротьба була дійсно безвиглядна, — завважив граф, — тоді я вас може й послухавби. Одначе я маю зовсім иншу думку про вислід спору і вже сьогодні могу запевнити вас, що сей вислід буде для нас корисний.

Кляйн здвигнув плечима.

До кімнати ввійшов льокай і сказав, що якийсь жид просить до пана.

— Нехай ввійде! — сказав Дроньський.

За хвилину показався Нухім. Він став коло порога і кланявся вельможним панам.

— Хто ти і чого собі бажаєш? — запитав граф.

— Я є бідний жидок. Мав коршму там в кутку при дорозі. Тепер повинь хату забрала і все забрала.

— То се ти Гершко Зільбер?

— Ні, прошу вельможного пана! Я називаюсь Нухім Гольд!

— А деж є той Зільбер? — питався граф.

— Герш Зільбер умер вже давно — відмовив Нухім — і коршма його згоріла. А я прийшов до села недавно.

— І що-ж? Може ти коршемний чинш приніс за минулі літа?

— Жартуете, — вельможний пане! Який чинш я винен? Може той Зільбер винен, але не я. Я собі коршму сам ставив. А тепер я прийшов до вельможного пана просити дерева на новий шинок.

— Ти хочеш ставитись?

— Так, прошу вельможного пана.

— А де?

— Та, ніби на тім самім місці.

— Го-го! Жиде! Перше запитайся, чи вільно? Сей кут, де стояла коршма, належить до двора.

— Ну, то я прошу вельможного пана, щоб мені дозволили там ставитись.

Граф подумав.

— Знаєш що, жиде? — сказав він. — Я позволю ставити шинок, дерева свого дам і ще дещо дам. За се ти маєш повести діло так, щоби хлопи зреклися тої долини, де стояло село. Розумієш? Насамперед мусиш винайти тих хлопів, що готові погодитись; як таких нема, то мусиш їх зробити і в той спосіб поділити село на дві часті. Далше мусиш доносити мені все, що хлопи роблять і що думають, щоби я міг знати, коли і які робити зарядження. Не потрібую тебе вчити, як справу повести, — на то ти жид. Але скажу тобі: Як справу поведеш добре і долина буде моя, то за пять літ ти будеш дука. Тоді відважно змо-

жеш говорити всюди, що ти Гольд і тобі всякий повірить. Розумієш?

— Розумію! — чому не розуміти, прошу вельможного пана, — сказав Нухім.

— А тепер — іди і став коршму на давнім місці. І памятай: справишся добре — коршма твоя. Старайся! Гов! Скажи ще війтови, щоби зараз прийшов до двора!

Нухім вийшов, а пани повернули до своєї роботи.

— До чогоб ми не взялися, нам зараз треба робітників і то робітників фахових, з такими працями обізнаних, — сказав Кляйн.

— За робітниками і майстрами треба буде поїхати до Борислава. Рівночасно мусимо шукати за потрібним матеріалом і машинами. Мусимо розвідати і обчислити, що мається своє, а що треба достаратись; вишукувати джерела закупу і робити замовлення.

— Се вже моє діло! — всміхнувся інженер.

— Я знаю! — відповів граф. — Ваше одно, а моє друге. Однак не думаю ділитись, а працювати спільно. Поїдемо до Борислава і пошукаємо для себе людей і матеріалу. На разі в ліс можна брати до роботи місцевих і про се я побалакаю з війтом... Граф говорив скоро, не застановлявся і не передбачував перепон, які могли зайти у виконанню сих плянів.

— В кождім разі, найдальше до двох-трьох неділь ви повинні розпочати вертіти, — закінчив і сі слова були вже виразно звернені до інженера Кляйна.

— Постараємось і побачимо! — сказав Кляйн.

Надійшов Гриниш.

— Слухайте, війте! — звернувся до нього граф. — Кілько хат лишилося на цій долині?

— Всего три! — відмовив Гриниш.

— Три? А сі газди повернули вже до своїх хатів?

— Не знаю... Відав ще ні, — заявив війт.

— Скажіть їм, щоби не сміли вертати до своїх хат. Я ще настільки маю співчуття, що позволяю їм забрати свої хати і перенести куди завгодно. Другий сего-би їм не позволив.

Гриниш чухався в потилицю.

— Скажіть їм, паночку, самі. Вони мене не послухають!

— Що? Не послухають? А від чогож ви війт в селі?

Гриниш все ще чухав свою нещасну потилицю.

— Ви скажіть їм, що я їх сам вижену зі жандармами. Розумієте? Тоді й хатів забрати не позволю!

— Добре; я се людям скажу.

— А друге: мені треба робітників в ліс і майстрів до моста.

Гриниш спогіднів.

— Сего можете в нас дістати! У нас, що газда, то майстер.

— Коли так, то добре, — сказав граф. — Нехай завтра рано виходять на Головату. Там будемо приготвляти потрібний матеріял. Скажете людям, що дам по два ринських в день, кожного вечора гроші. Тільки знайте: Сих непокірних, що на свого пана викрикують, приймати не буду. Нехай ідуть до жида та працюють за квартиру горівки. Так!

— Добре! Я се людям переповім слово в слово, — запевнював Гриниш.

— А вам теж забрала хату Бистриця? — питає граф.

— Егеж! забрала, — відмовив Гриниш.

— І щож думаєте робити?

— А що-ж? Нічого не думаю! А що будуть люди робити, то само буду і я!

— А щож люди думають?

— А щож? — Думають будувати на ново.

— І таки на долині?

— Егеж!

— Знаєте, війте, що? Ви самі на долині не ставтись і людям заборонить. Будуйтесь понад Шкляним, чи де там, я щей дерева дам, а долину лишить в спокою.

— Що-ж, я нікого не всилую, — сказав Гриниш; а вже куди люди, туди і я!

# УКРАЇНСЬКІЙ ДИТИНІ

Львів, дня 14 вересня 1930.

ч. 11.



## Цей вуж колише діти!

### Добре діло

Минулого вівторка був у нашій школі перший день науки. В нашій класі цього року трицять школярів. Ми маємо доброго учителя, що вже учить у нашій селі п'ять літ. Це Українець. Мало в котрім селі є тепер українська школа і учителями свідомі Українці, але в нашій є, бо ціла громада вперто того домагається.

Ми привитали учителя і він почав розпитувати нас, як ми провели літо та питав чи всі здорові. Усі були здорові крім Панаса Вериги; він зігрітий скочив у ріку купатися й перестудився. Тепер ще, бідолашний, лежить. — Чи всі мають потрібні книжки до науки на цей рік? — запитав потім учитель.

— Всі! Всі! — закликала ціла класа, — але за хвилину озвався десь за мною один несмілий голос:

— Пане вчителю, я не маю книжок, бо нема за що купити!

Я оглянувся. То говорив Семенко Прудкий. Він убогий сирота без батька. Його батько був січовим стрільцем і згинув у бою в українсько-польській війні.

— А хто порадить, як би то Семенкови допомогти придбати книжки? — запитав учитель.

Я встав і кажу:

— Ми повинні зложити всі, по кілько хто може і купити Семенкови книжку. Бо його батько згинув за український нарід, а мати убога вдови живе з праці рук.

— Добре кажеш, Івасю! — сказав учитель. — чи годитеся на це? — запитав він класу.

— Годимося! — загули всі і почали нишпорити по кишенях та по перниках; хто що мав, сотик, два, п'ять і по десять давали мені в капелюх, а коли я обійшов цілу класу й висипав гроші на стіл, то ще пів золотого не ставало до купна книжок.

Ви, діточки, певно чули про гадюк і вужів, а може й не одно з вас уже бачило гадюку або вужа. Гадюк треба боятися і нищити їх бо вони кусають і випускають в рану таку отрую (ідь), що від неї може і вмерти. Натомість вужі є нешкідливі. У нашій країні є малі вужі, що доходять до метра довжини. Але в інших краях є великі вужі, до трьох і чотирьох метрів довгі. Вони можуть задусити і чоловіка, як обкрутяться довкола нього. Та є і великі вужі, що чоловіка не напастують, але ще й приносять користь, бо вигублюють шкідників. І цей вуж, якого бачите на образку, є нешкідливий, але корисний. Він живе в середній і полудневій Америці та на острові Ямайці, є чорний або жовтавий; їсть жаби, слимаки, комахи і їдовиті гадюки; його можна освоїти і тоді він живе собі в го-



роді або на подвір'ю і вигублює їдовитих гадюк, яких є повно в Америці. Він призвичається до малих дітей і мами приучують його, довкола висячої коліски а тоді він спускає голову в низ, гойдає нею

сюди й туди і колише дитину. Такого освоєного вужа мож подібати часто в полуднево американських господарів-фермерів. — У нас нема таких вужів, аби їх можна освоїти.

### Лист вуйка Петра.

Що то маком зарілось  
Всіма вулицями?  
То спішать до школи діти  
Малими ногами.  
Шестилітні, семилітні  
Тай десятилітні,  
Усміхаються їх личка  
Милі та привітні.  
Усміхаються їх личка,  
Блеском сяють очі,  
Раз-два, раз-два б'ють сардонька,  
До знання охочі.  
Раз-два, раз-два поспішайте,  
Діточки, до школи  
І науки не дурайтесь  
Ніколи, ніколи.  
Бо в науці ваше щастя,  
Ваш гаразд в науці,  
Лиш наука добру долю  
Дасть у ваші руді.  
Лиш наука вас до щастя  
Добре вести зможе, —  
Вчіться ж, як у світі жити, —  
Най вам Бог допоможе!

Вуйко Петро.

— Це я доложу — сказав вчитель, — Семенко мусить мати книжки. Всі ви мусите учитися, а хто не має з чого, тому треба допомогти.

На другий день учитель дав Семенкови нові книжки, які купив у місточку. Семенко подякував учителеви а дивлячись на нас, мав сльози радості в очах, Це і не одного з нас зворушило до сліз. Яка та втіха зробити комусь добро!

Івась Мівинчик

### Пустий хлопець

Був хлопчисько раз пустий,  
Максим називався,  
Він до школи не ходив,  
Науки боявся.  
Раз він скочив у садок  
До Івана Мушки,  
Тай у пазуху сховав  
Щось чотири грушки.  
Зловив Мушка пустуна,  
Вхопив за чуприну:  
— «А ти лізеш в чужий сад,  
Препоганий сину?»  
На коліно положив  
Тай усипав «бобу»,  
Лежав потім наш Максим  
Цілісеньку добу.  
Хто з вас у чужім саді  
Колись узрить грушку,  
Най згадає собі враз  
Максима тай Мушку!

(За «П». — і —).

— 0 —

### Домашня задача

Доповніть собі, діточки, такі речення (допишіть бракуючі слова):

1. Наше село називається...
2. Давно орали деревляним а нині залізним...
3. Мій батько називається... а мати...
4. Найближче до нашого села є місто... а найближче від нас до ріки...
5. Я маю... літ, отже за... літ буду мати двацять.
6. Кінчиться літо, а надходить...

— 0 —

### Гарний подарунок Іванови Сорокату.

Марійка Ньюнка, мала дівчина з Мокротина пов. Жовква прислала Іванови Сорокату в дарунку дві гарні писанки. На одній намальований український лев з короною і тризуб, а довкола тризубу напись «Най живе вільна Україна». На другій писанці намальований тризуб, а довкола нього напись: «Най живе вільна і самостійна Україна». А з другого боку напись: «За щирі поради і науки Іванови Сорокату сотвори Господи многая літа. 1930. Мокротин».

Писанки писані кольорами: синим, білим, зеленим, жовтим і червоним на темнокаштановім тлі. (Один тризуб зелений, другий синий, а лев жовтий). Цей гарний дарунок, що свідчить про велику свідомість і талан Марійки, дуже врадував Сорокату і він обіцяв написати Марійці подяку.

— 0 —

### Хитро вимовився.

— Павлусю, чого ти так галасуєш на дорозі? Чи пан учитель не говорив, що дорогою треба йти спокійно.

— Може говорив, але я тоді певно не був у школі.

Нічого кращого і хосеннішого не купите

**ЗА 2 ЗОЛОТІ**

як Календар

**Золотий Колос**

на 1931 рік.

Купіть а не пожалуйте!

**До складу і прикладу.****Скільки мені літ.**

Є на світі, що й казати, прецікаві люди, — один мене запитався: — «Скільки літ вам буде?»

А я кажу: «Якби з того взяти половинку та відняти ще півтора року, татів синку, —

«То вже стільки літ минуло, мов з вітром майнуло, як настало тее лихо, що світом струснуло.

«Якби до моїх літ, братку, ще рочок додати, а потому з того все-го третину узяти, —

«То стільки літ скоро буде від тої хвилини, як нам було блисло сонце у наші хатини.

«Якби рік мені додали й часть девяту взяли, то на стільки весь наш нарід нині розеднали.

«Якби вік мій, пане брате в трое помножити а потому число змислів від них відділити, —

«То зробиться цифра кругла, стільки літ дай, Боже, тим прожити, що працюють свідомо небоже.

«Візьмеш десять літ від мене, то стільки остане, скільки буків варто дати хруневи, моспане.

«Що свій нарід забуває, перед чужим гнеться і до свідомої праці ніраз не береться.

«А тепер тобі, мій друже легко відгадати, скільки літ по світі ходять

*Іван Сорокатиш*

**ДОПОМОГИ ЦИВІЛЬНИМ ІНВАЛІДАМ І ЇХ РІДНЯМ.**

Цивільні інваліди — це особи, що втратили здоров'я і заріткову здібність через те, що їх покалічено випадково під час боїв воюючих армій. Таких інвалідів є багато особливо в Східній Галичині на Волині і Поліссі, де стояли найдовше військові фронти.

Цивільним інвалідам із Східної Галичини признала австрійська влада в 1917 і 1918 році грошеві допомоги, однак з упадком Австрії пропали й ті допомоги.

Польський уряд видав недавно в тій справі розпорядок міністра Праці і Суспільної Опіки з дня 28 квітня 1930 р. Дн. Зак. Р. П. ч. 47 поз. 392 з 1930 року, якій установлює допомоги цивільним інвалідам в такій висоті:

- 1) при нездібності до праці від 25 до 35 процент — 3 зол. місячно;
- 2) при нездібності від 36 до 45 проц. — 6 зол. місячно;
- 3) при нездібності від 46 до 60 проц. — 10 зол. місячно;
- 4) при нездібності від 61 до 80 проц. — 15 зол. місячно;
- 5) при нездібності від 81 до 100 процент — 20 зол. місячно;
- 6) при цілковитій нездібності до праці, коли заходить потреба сталої опіки над інвалідом — 25 зол. місячно.

Члени родини, що жили з цивільним інвалідом в спільному домашньому господарстві безпосередно перед його покаліченням, а в кожному разі жінка і шлюбні діти, одержують з титулу підмоги для кожного члена родини 20 процент квоти, признаної самому інвалідові. Та підмога може бути підвищена вдвое тоді, коли особа,

Вже вийшов з друку!

Вже гродеться!

КАЛЕНДАР „НАРОДНЬОЇ СПРАВИ“

**ЗОЛОТИЙ КОЛОС!!!  
на 1931 рік.**

Вже розсилаємо Календар на адреси всіх наших мужів довіря! В них може кождий купити собі цей великий і багатий та різнородний змістом Календар по 2 золоті! Треба спшитися з купном, бо може його забракнути так, як минулого року.

Хто хотівби замовити собі один Календар, окремо, та мусівби доплатити 1 золотий на поштову оплату (поручено). Але хто замовляє п я т ь Календарів той присилає тільки 10 (десять) зол., а пошту оплачуємо самі.

Кому з мужів довіря забракне Календарів, нехай зараз замовляє ще.

Читайте в попереднім числі „Народньої Справи“, який багатий зміст є в З о л о т і м Колосі на 1931 рік! Там кождий знайде для себе щось цікавого і хосенного. І молодий і старий, і жінка і чоловік, і хлопець і дівчина, навіть школяр буде мати що читати в тім Календарі!

КУПУЙТЕ І ЗАМОВЛЯЙТЕ

що старається о підмогу, жила сама одна з інвалідом перед його ушкодженням а ушкодження спричинило більше як 50 процентову нездібність інваліда до праці, або його смерть. Сума підмог членам родини не може перевищувати місячної квоти підмоги належної самому інвалідові. Особам, що лишилися по цивільних інвалідах уділюється підмог в тому вимірі, який обов'язує що до підмог для членів родини в разі цілковитої нездібності цивільного інваліда до праці (точка 6).

Цивільним інвалідам або членам їх родин, а також особам, що остали по них, будуть признавані підмоги від хвилі внесення зголошення; вони повинні вносити ті зголошення від 1 липня до 31 вересня 1930 р.

Цей розпорядок відноситься лише до Галичини; на Волині він на жаль не обов'язує, тож тамошні цивільні інваліди і їх родини остануть покищо без підмог. Хиба може українські послі в слідууючому соймі виборуть ще і для них те право. Тому повинні усі Українці в найближчих виборах до сойму, (в листопаді ц. р.) **голосувати лише на українські листи (списки).**

Зголошення о ті підмоги треба вносити до староства, в часі, як уже сказано до **31 вересня**. З огляду на те, що остало лише два тижні, треба з тим поспішитися. До зголошень долучувати документи, або подавати свідків зранення, а в разі потреби покликуватися на вище поданий закон.

—o—

**607 запомог по 120 золотих.**

на суму 72'840 золотих

Кому признамо дальші запомоги від 599-ої до 607-ої?

599. Князь Микола, Белз, корова впала 13 серпня 1930.

600. Іванчук Омелян, Спасів поч. Тартаків пов. Сокаль, корова впала 28. серпня 1930.

601. Струк Онуфрій Петра, Копячинці, поч. Чернелиця пов. Городенка, корова впала 29. серпня 1930.

602. Могитич Михайло, Княжолука, Долина, корова впала 29 серпня 1930.

603. Тритяк Осип, Судова Вишня, пов. Мостиска, корова впала 30 серпня 1930.

604. Палечнюк Андрій, Касперівці, пов. Заліщики, корова впала 30 серпня 1930.

605. Чорнобай Семен, Гаї Старобродські, Броди, корова впала 31 серпня 1930.

606. Федорчук Іван, Орелець, поч. Вовчківці, пов. Снятин, корова впала 1. вересня 1930.

607. Довбак Іван, Бовшів, поч.

Бовшівці пов. Рогатин, корова впала 4 вересня 1930.

—o—

Увага: Запомоги — по стягненню цілорічної передплати — вишлемо на руки мужів довіря до 14 днів від дня оголошення, оскільки до того часу не дійде до нашого відомома яка важна причина, що моглаби спонукати нас поновно доходити правдивості випадку або відкликати котру з тих признаних запомог.

—o—

Б. Секундар загального шпиталю

**Др. В. Кашубинський**

спец. недуг внутрішніх і діточих  
орд. від 9—11, 3—5

Львів, вул. Грунвальдська 11-а.

ріг Задврянської, давн. Садвницької, бічна  
Льва Сапіги.

Телеф. 83-47

**Листи з Волині.****4). Ми бідні, бо занадто багаті...**

Отак я й сказав селянам на одній господарській нараді: «Ми бідні, бо занадто багаті».

Здивувалися, а де-які навіть подивилися, чи я часом не кепкую з них.

— Як же то так може бути — питаються, — щоб люде були бідні через те, що є багаті?

— А так є, — кажу. — Земля наша добра?

— Добра, — кажуть, — ніде такої нема.

— А підсоння наше (клімат) яке, чи не м'якке, чи не соняшне й не досить вогке?

— Ой, добре, — відповів один селянин, що підчас війни побував десь у Сибіру.

— Ось бачите, яке ми маємо багатство: чорнозем й благословенне підсоння. Мати наша — природа занадто розпестила нас, не привчила до боротьби за життя, до впертої тяжкої праці — більше головою, ніж руками. Землі колись у нас було досить, сама родила, сонце працювало за нас, як добрий батько, а небо напувало землю дощиком, як мати годує дитинку молоком. Ось і виросла оця дитинка — український нарід — розпещеною, неохочою до науки й впертої праці, неохочою до організації та до доброї поради вчених людей.

Селяне переглянулися й мовчать.

— Скажіть мені, по щирости, як на сповіді: чи хочеться вам читати книжки, ходити на реферати та на господарські наради? Чи хочеться вам належати до сільсько-господарського товариства і кооператив? Чи хочеться вам міцно подумати, як то налагодити збут своїх продуктів, як то збудувати ремісничу чи господарську школу для своїх дітей, що не матимуть на чому господарювати, бо землі тепер у кожного менше? Чи хочеться вам вести господарку по новому?

Почухали потилиці й всміхаються.

Була неділя.

— Чому тут нема, — питаюся, — Петра Волосюка? Що він робить? Його сусід засміявся:

— Всадив голову під подушку й спить. Збудив я його, тягнув сюди, та він лише копнув мене ногою й захропив знову.

— А ви, Семенчук, чому не впустили вкладку до «Сільського Господаря»?

— Вже ніс, та зустрінувся з Василем, зайшли до пивярні й пропала вкладка.

— А чому ще ви не купили триера? Чому не внесли уділів до «Українського Господаря»? Внесете тоді, коли якась пильна потреба сяде вам на карк і пожене багатом? Скажіть: якіж ми, Українці?

— Та звісно, — засміялися селяне. — Трохи ледащі, бо то справді наша багата земля розпестила нас.

Луцьк.

В. Островський

За 1 з лотий місячн може мати кождий щирого учителя, дорадника і приятеля в хаті.  
Це „Народня Справа“.

# ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

## Чи подорожіє збіжжа?

Не один господар нераз завдає собі таке питання, прилагодивши збіжжа на продаж. Чи подорожіє? Але виглядів на подорожіння нема. Слідкуючи за тим що в світі робиться, можна сказати, що у цілому світі ціни падають не лише на збіжжа але і на все. Скорше можна дочекатись що і промислові вироби потаніють на стільки, що ціна їх буде відповідно рівна до збіжжа. Колиб так сталося, то нам нема чого журитись. Коли за метр (100 кгр. — 6 пудів) жита ми купимо добрі чоботи, то більше нам нічого не треба і збіжжа най таніє. Але покищо за 3 метри жита не купиш 1 пари чобіт — це є ненормально і це мусить зрівнятися. В останній час помітно падають ціни на цукор, вовну, бавовну, метали тощо.

Останні відомости приносять, що є неврожай збіжжа в Америці і Англії — рівнож і в Совіцькому Союзі чути про голод. Є можливість, що збіжжа троха в ціні піднесеться. У всякому разі треба ще здержуватись від вивозу збіжжа на торг у більших кількостях — аби не обнижувати ще далі його ціни.

Краще вже його переробити дома. Гадаємо, що у кожного господаря дома є пара хвостів худоби або молодняку, де яка свинка, дріб тощо. Постарайтесь вибрати з них непотріб: ялову корову, або ту, що не дає багато молока, злишні коні, не маючі вигляду на добрих молочниць ялівки, ненесучі кури, невдатні гуси — все це підготуйте збіжжам, пашою і продайте. В такий спосіб візьмете за збіжжа дорожче і позбавитеся в господарстві непотрібних ідців. Колиб вже заходило продавати збіжжа то не забувайте, що це мусить робити наша кооперація, яку Ви повинні піддержувати. Тому не оминайте жадної нагоди ріжних анкет, зборів і нарад в кооперації, щоб не піднести це питання. «Стукайте і отворяйте Вам» — каже святе письмо — оттак і тут селяни, члени своїх кооператив на кожному кроці мусять домагатись щоб кооперація сама взялась до збуту нашого збіжжа. Коли це станеться то і ми ціни на збіжжа будемо диктувати, а лишні зарібки, які бере посередник — залишаться у нашій кишені чи принаймні в нашій кооперативі.

## Ще про виково-житню мішанку.

Багато господарів питає, що то є за мішанка про яку ми вже писали, — яка то вика та чи не замерзне тощо. Отже подаємо ще раз, що виково житня мішанка є озима, тоб-то купується насіння вики озимої — яка зими не боїться. Це насіння дістати можна в Спілці Агрономів по 1.60 зол. 1 кгр. Цю вику сійте зараз. Через два тижні на тім самім місці посійте жито. Найкраще жито святоіванське, що скоро росте і видасть разом з викою ранню пашу для коров. Мішанку можете зробити таку: половина жита а половина вики або 70 проц. вики а 30 проц. жита. Колиб боялись висіяти вику раніше а по ній пізніше жито то сійте вику

з житом разом. Ранній висів, иноді ще до осені дасть Вам добру отаву виково-житної паші, яку будете косити для худоби або й наквасите на зиму. Поспішайте з заговленням насіння вики. Господарів, які цю вику мають, просимо сповістити, щоб ми могли подати в газети Вашу адресу для тих, що хотять насіння дістати.

## Що з соєю?

В свій час ми просили господарів, які посадили в цьому році сою, щоб записали собі день, коли її висадили. Тепер надходить пора, що соя дозріває. Цікаво знати, у кого де і як соя вдалася, щоб можна було всіх сповістити, де соя надається до плекання а головню який сорт, тоб то якої барви, де куплено, коли посажено, на якому ґрунті тощо. Досі маємо відомости, що у Львові і у Жовкві соя чорна кругла від Роя — посаджено 20—25/IV — вже дозріла. Соя жовта кругла середньої величини — з Роя за 1—2 тижні дозріє — а соя руда дрібніша за 8—10 днів. Просимо сповістити про усі досвіди і помічення при управлі ріжних родів сої.

## Чи можна зрізувати бараболіня з бараболі.

Коли бараболі ще ростуть тоб то самі бульби є молоді — то зрізувати било не можна. Треба пам'ятати, що бараболя має багато крохмалю. Цей крохмаль вона дістає головню з воздуха і сонця через листя. Коли ми стяли листя, рослина би не побирала крохмалю і бараболі булиб хіба безкрохмальні, водянисті, тощо.

Друга річ коли бараболіня на гною дуже буяє, тоді його треба пригнути — примняти до землі.

Бараболіня можна стинати аж тоді, коли вже ми певні, що бараболі вже вирости і вже починаються морози. Таке бараболіня можна наквасити. Це значить, тісно накласти його до ями, можна домішати і ще де яких листатих трав бурачиня чи хопти. Зверху все це накрити соломою і землею. Через 3—4 тижні бурачиня буде наквашене і його дають худобі. Давати його зразу багато не треба але починати від 1—2 кг. денно по кількох днях доходить найвище до 8 кг. денно на штуку.

## Овочі на зиму.

Хто хоче овочі заховати здоровими аж до весни, повинен поступати так:

Зривати овочі аж тоді, коли зернята в них добре счорніють. Зривати обережно, не обтовкати. Вибрати всі надпсовані і хробачливі. Місце до переходу мусить бути холодне і темне, тому, що під впливом тепла і світла овочі дозрівають, мякнуть і скорше гниють. Тому добре є тримати овочі в коморі, в котрій є цементова підлога, котра додає холоду. В день двері і вікна мають бути заперті і заслонені від світла, а в

холодні ночі отвирані. Овочі можуть стояти в менших кошиках, або насипані негрубою верствою на полицях, однак не високо, бо нище холодніше.

В такій коморі, котру від морозів обезпечимо загатою, лучше овочі перезимують як у вогкій і затухлій пивниці.

По кількох тижнях звичайно овочі потягуться. Сей піт є шкідливий переважно для яблук з тонкою лупиною, бо від него дістають кропки, котрі помало більшають, покриваючи ціле яблуко, котре виглядає гейби зогниле, хотья в середині здорове. Тому сей піт повиннося обтирати.

Такі яблука випочені і обтерті можна також закопати в землю, але аж з початком зими, коли земля вже холодна. Однак неможна закопувати овочів так як бульби. На яблука добре є збити пачку з дощок, насипати не цілком повно, без жадної підстилки, накрити дошками від миший і закопати не глибоко.

В землі овочі можуть лежати довше як деінде тому, що не відчувають вони тої наглої зміни погоди, від котрої овочі все мокріють.

М. Я.

## По чому продаємо садовину?

Ціну садовини годі докладно подати. Бо як є много гатунків овочів, так і ціна їх в ріжних часах інша.

На примір: Сего року, коли садовини менше, ліпші яблука можна продати по 0.80—1.00 зл. за кильо. А в урожайні літа ціна яблук спадає до 40—60 гр. за кильо.

Ще вищу ціну мають грушки. В урожайні літа грушки-бери можна менше зародять, то ціна підноситься продати по 1 зл. за кильо, а коли до 2 зл. за кильо. В зимі ціни садовини майже подвоюються.

Такі ціни приблизно панують у нас. А є вони в порівнянні з іншими продуктами досить високі.

Бо наприклад: За оден сотнар садовини можна купити часом 2—3 сотнари пшениці.

Дехто скаже, що ціна садовини є ниспа, бо чув нераз, як у місті якийсь жидок кричав на ціле горло: Десять гроши фунт япка! — Се правда. Лихий товар щоби продати треба аж кричати. Яблука дрібні падалки, в котрих повно хробачивого гною, також терпкі дикі грушки мають низьку ціну, бо мало хто їх потребує. За те овочі ліпшої сорти, мають великий збут і високу ціну, бо майже всі міщани споживають їх в більшій кількості.

Тому плекаймо лише ліпші сорти садовини.

М. Я.

## Садження щеп

В другий половині жовтня, коли листя з деревини упаде, починається осінне садження щеп, і требає аж до зими. А на весні можна зачати садження, скоро земля трохи обсохне, а кінчити з кінцем марта.

Садження щеп се найважніша робота в садівництві. Бо найбільше від садження залежить, чи має бути гарне здорове родюче дерево, чи хирляк, для котрого шкода місця.

Дуже поширеним блудом є садження щеп за глибоко. Щепи посажені за глибоко прийметься зле,

росте зле, піддається ріжним хворобам, родить мало і овоч непоказний. Бо коріння в глибині дується задля браку повітря, дістає пораження, або гнилець і гине.

Тому щепу належить садити 5—10 центм. плитше як була перед тим, бо по посадженню осяде. А хочби стільки не осіла то се їй не пошкодить.

Ямку на щепу треба вибрати так глибоку і широку, щоби коріння не спіралося об стіни.

Если садимо щепу в муравнику, то до ями на спід належить дати троха землі городової, щоби щепи краще прийнялася. Однак недобре є давати до ями гною, як се дехто робить, тому що кавалки гною можуть бути завадою для тих дрібних корінців, котрі мають получитися з землею. Гній можна дати на верха, прикопати і щепу підолляти, ви-старчить раз, а добре.

За який тиждень як щепи осяде, належить привязати її до палика. Тут уважати, щоби палик не був сукарий, а щепи недбало привязана, бо вона рушаючися від вітру, ранилаб собі кору тертям об палик. Такі рани не хочуть гоїтися.

## Про примусове закупко трійла на щурі.

Деякі наші читачі жалуються, що повітові виділи, чи староства наказують примусово усім господарям в селі купувати трійло на щурі. Тому пояснюємо, що влада має право накладати такий примус, однак лише в тих околицях і селах де в дійсности є язва щурів. Коли отже в якомусь селі, чи околиці тої язви нема, рада громадська в одно-го чи з кількох сел може спротивитися такому примусови і рекурсувати проти него до воевідства зазначуючи виразно, що нема ніякої важної підстави до накладання на село такого примусу.

### Адвокат

**Др. Степан Шухевич**

веде свою канцелярію

**Львів, Чарнецького 24.**

46

## Що по чому?

Львів, дня 8/IX 1930

Обороти на біржі збіжжівий слабі при низьких цінах. Ціни знижують. ЗБІЖЖА

Ціни за 100 кгр. на стації залад. Підволочиська. Пшениця двірська (торічна) 26.75—27.25 зол., селянська 24.75—25.25 зол. Жито двірське 16.25—16.75 зол., селянське 15.50—16 зол. Ячмінь 16.00—19.50 зол., овес 16—16.50 зол., кукур. рум. 28—29 зол., горох пів Вікторія 29—31 зол., горох звичайний 21—22 зол., бобик 22.50—23.50 зол., гречка 24—25 зол., ріпак оз. 44.50—46.50 зол., лен 57.75—58.75 зол., конюшина червона 185—205 зол., мак 93—98 золотих.

Тіж ціни у Львові (вагон) о 2 зол. дорощі.

### НАБІЛ

Маслосоюз платив в дні 8. IX. кооперативам: За масло експорті 1 кгр. — 4.10 зол., десерове — 4.00 зол. літра молока — 25 сот. літра сметани 1.40 зл. копа яець 7—7.20 зл.

Фарби, лякери, губки, косметику артику- **АЛЬОЙЗИ ГІБНЕР** Львів, Ринок 38.  
ли господарські поручає найкорисніше **Львів, Ринок 38.**  
тел. 25-13.

# З ДИМОМ ПОЖЕЖ...

підє цілий Твій дорібок, овоц утяжливої праці, збір трудів і ошадностей довгих літ Твого життя, а може й цілих поколінь пропаде **ЯК НЕ ЗІРВЕШ**  
соломяної стріхи з дому господарських будинків та не забезпечишся перед грізною стихією через покриття їх даховим матеріалом тревалим, відпорним на огонь, бурі і град, яким є

## ЗЕЛІЗНА ПОЦИНКОВАНА БЛЯХА

Марки „Ц. К. Г. КОРОЛІВСЬКА ГУТА“ —  
(Marki „C. K. H. Królewska Huta“)

продукована в найбільшій краєвій фабриці виробів цинкового промислу п. ф.

## ПОЛЬСЬКЕ ЗАВЕДЕННЯ ЦИНКОВОГО ПРОМИСЛУ, АКЦІОНА СПІЛКА В БЕНДЗИНІ

З тим фабричним знаком



Нашою цинкованою бляхою Марки „Ц.К.Г.“ Корол. Гута“ покрито величезну кількість домів, господарських будинків, церков, палат і т. п. в краю і заграницею.

Нашу поцинковану бляху марки „Ц. К. Г. Королівська Гута“ можна набути в складах заліза, Рільничо-Торговельних Спільн. Кооп. і т. п.

Замовлення можна також посилати впрод до фабрики.

Взірці, оферти і кошториси висилаємо на жадання безплатно.

Просимо звернути пильну увагу на відбитий фабричний знак і вистерігатися наслідувань.

### МУКА І КРУПИ

Мука житна на хліб 33.50—34.50  
мука пшенична 65% 53—54, крупи  
ячмінні 35—36 зол. пенцак 34—35,  
крупи гречані 53—54 золотих.

### ПАША (Львів)

Сіно солодке прасоване 8—11  
солома прасована 4.50—5 зол., грис  
житний 9.25—9.75 грис пшеничний  
12—12.50 макухи льняні 31—32

### МІД

Кооператива Рій у Львові, вул.  
Бляхарська 20. платить за:  
1 кг. гречаного меду 2—2.30 зол.  
1 „ липового і акац. 3 „  
1 „ гірського цвітов. 3—3.40 „

### ЗЕЛЕНИНА

100 головок капусти 10—15 зол.  
100 огірків 6—5 „  
1 кг. помідорів 30—40 гр.  
1 кг. сливок 80—90 гр.

### ГРОШІ

Доляр америк. 8.89—8.90 зол.  
Штерлінг англійський 43.40 „  
100 франків франц. 35.05 „  
100 „ швайц. 173.30 „  
100 марок німецьких 212.85 „  
100 корон чеських 26.44 „  
100 шлінгів австр. 125.94 „  
100 лей румунських 5 „

### ХУДОБА

(у Львові на торговиці)  
Корови ріжної сорти 0.90—1.25 зол.  
Воли товсті 1.00—1.20 „

### КУПУЮЧИ ПАСЕРЦІ ДО КУРЕННЯ

## КАЛІНА

з одної української кооперативної фабрики „Будучність“ в Тернополі  
причпляється до розресту рідного промислу і дає заребіток українському  
робітництву. 386

Ялівки 1.20—1.35 „  
Телята 0.75—1.90 „  
Ціни за 1 кг. живої ваги,

### СВИНІ

Експортна різня Рукера у Львові  
платить: за м'ясні вагою 80—100 кг.  
Бекон 1.65—1.75 зл.  
Товсті 1.60—1.80 „  
Гірші свині (70—100 кг.) 1.40—1.45 „



### Є чого тішитися.

Клим і Максим балакають собі і приглядаються як Климова жінка пере в потоці штани і зо всієї сили переїдуть по них пранником. По хвилі Клим починає сміятися.

— А ви куме чого так тішитесь? питає Максим.

Е, каже радісно Клим. Я тішуся, що тепер у тих штанах нема мене.

### Бойківська приказка.

Бойку, не кажи «ба» то дам тобі п'ятку.

— Ба, кобисте дали — відповідає бойко.

**МУЩИНА**, літ 35 літ що багато зазнав в житті, оженився з панною до 40 літ, здоровою, доброю і багатою (також вдовою) свідомою Україною. Зголошення до „Народньої Справи“ під „Серйозний“ 718.

**АВАЛЕР**, літ 30. матурист — брунет, інвалід, має реальність, шукає панни до літ 24, блондинки, добре збудованої, люлячо господарку, з посагом 300 доларів. Зголошення під „Фотографія пожадає на“ 771

**Д**ВІР Комарники почта Бориня прийме гуменного пасичника. 708

Від 1. вересня 1930 поселився в **ГЛИНЯНАХ**

Всіх лікарських наук  
Др. **Костянтин Цеплий**  
і відкрив свою канцелярію.  
в домі Вп. Головачка.

УНЕВАЖНОЮ згублену військову книжечку на імя Іван Бойко, Мартинів новий пов. Рогатин, видану через ПКУ в Березанях. 702

Токарні, вертачки, стругарні, гатри, пили, мотори, турбіни, млиніські машини, урядження пралень, трансмісії, паси, кулькові відложя поручає:

„ПІЛЬОТ“ Львів, Баторого 4.

Кетальоги на жадання.



Ілюстрований  
цінник  
бандажів на  
пропуклину  
іспосіб лічення  
висилає дармо  
М:Л. Полячек  
Самбір. 95

## „ЕЛЕГАНТ“

Єдина найліпша і озверідна  
паста до взуття  
консервує шкіру  
Уживайте лише цю ПASTУ!

— Адреса: —  
Львів, Кордецького в.